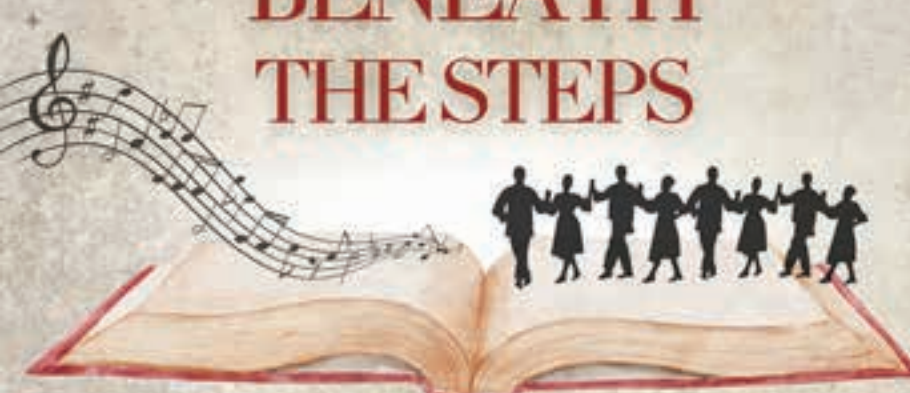


ENSEMBLE
MAKEDONKA
PRESENTS

THE HEARTBEAT OF MAKEDONKA
STORIES
BENEATH
THE STEPS



SATURDAY, JUNE 14, 2025

FOOD, DRINKS, AND DANCING

SHOW STARTS
6:00PM

ENTRANCE & FOOD
\$65 ADULTS
\$15 CHILDREN 12 & UNDER

ST. CLEMENT OF
OHRID MOC
76 OVERLEA BLVD TORONTO, ON

DOORS WILL CLOSE PROMPTLY AT 6:15PM

VISIT WWW.ENSEMBLEMAKEDONKA.COM TO PURCHASE YOUR TICKETS & RESERVE A TABLE.

ST. CLEMENT OF OHRID MACEDONIAN ORTHODOX CATHEDRAL
PROUDLY PRESENTS


MAKFEST
MACEDONIAN CULTURAL FESTIVAL • 2025
ST. CLEMENT OF OHRID • 76 OVERLEA BLVD, TORONTO



FRIDAY
JUNE 6
6 PM - 12 AM

SATURDAY
JUNE 7
12 PM - 12 AM

SUNDAY
JUNE 8
12 PM - 6 PM

EXPERIENCE THE BEST OF MACEDONIAN
MUSIC • FOOD • DANCING • CULTURE

FREE Admission & FREE Parking

**ST. CLEMENT OF OHRID**
Macedonian Orthodox Cathedral

416-421-7451

info@stclementofohrid.com

www.stclementofohrid.com

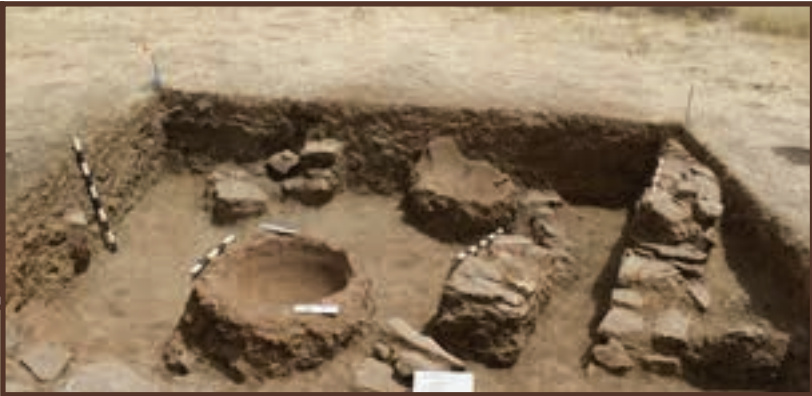
@stclementcommunity

/stclementofohridcommunity

Канадскиот бизнисмен со македонско потекло, Крис Павловски, најави дека ќе финансира истражувања во археологијата со цел да се пронајде гробот на Александар Македонски.



Canadian Businessman of Macedonian Descent, Chris Pavlovski, Announces Funding for Archaeological Research to Locate the Tomb of Alexander the Great.



Историски успех на
Македонскиот
Фолклорен
Ансамбл

Sea Sun Festival
INTERNATIONAL ARTISTS & NEW CONTESTS

"ИЛИНДЕН" од Мисисага



"The Folk Ensemble 'Ilinden' from St. Ilija, Mississauga, Canada, won first place at the International Art Festival „Sea Sun Festival,, 2025, held on May 1st in Lloret de Mar, Catalonia, Spain



ST. CLEMENT OF OHRID

Macedonian Orthodox Cathedral

76 Overlea Blvd, East York, Ontario M4H 1C5
416-421-7451 | info@stclementofohrid.com | www.stclementofohrid.com

ST. CLEMENT OF OHRID MACEDONIAN ORTHODOX CATHEDRAL
PROUDLY PRESENTS



MAKFEST

MACEDONIAN CULTURAL FESTIVAL • 2025
ST. CLEMENT OF OHRID • 76 OVERLEA BLVD, TORONTO



FRIDAY
JUNE 6
6 PM - 12 AM

SATURDAY
JUNE 7
12 PM - 12 AM

SUNDAY
JUNE 8
12 PM - 6 PM

EXPERIENCE THE BEST OF MACEDONIAN
MUSIC • FOOD • DANCING • CULTURE

FREE Admission & FREE Parking



ST. CLEMENT OF OHRID

Macedonian Orthodox Cathedral

416-421-7451 | info@stclementofohrid.com | www.stclementofohrid.com
@st.clement.community | /stclementofohridcommunity



ST. CLEMENT OF OHRID

Macedonian Orthodox Cathedral

76 Overlea Blvd, East York, Ontario M4H 1C5
416-421-7451 | info@stclementofohrid.com | www.stclementofohrid.com



FRIDAY
JUNE 6
6 PM - 12 AM

SATURDAY
JUNE 7
12 PM - 12 AM

SUNDAY
JUNE 8
12 PM - 6 PM

Sponsorship Packages

Deadline: May 30, 2025

PLATINUM SPONSOR

\$2,500

- 10 Complimentary Meal Tickets
- Large Size Logo on all Promo Materials

GOLD SPONSOR

\$1,000

- 5 Complimentary Meal Tickets
- Medium Size Logo on all Promo Materials

SILVER SPONSOR

\$500

- 2 Complimentary Meal Tickets
- Small Size Logo on all Promo Materials

BRONZE SPONSOR

\$250

- 1 Complimentary Meal Ticket
- Name on all Promo Materials



ST. CLEMENT OF OHRID
Macedonian Orthodox Cathedral

АНТИЧКИ ГРАД ОТКРИЕН КАЈ СЕЛО ЦРНОБУКИ, МОЖЕБИ Е ИЗГУБЕНИОТ АНТИЧКИ МАКЕДОНСКИ ГРАД ЛИНК

Археолозите открија остатоци од одамна изгубениот антички град Линк и родното место на Евридика, бабата на Александар Македонски. Во близина на селото Црнобуки, се веруваше дека археолошкиот локалитет Градиште датира од 3 век п.н.е. во времето на кралот Филип V. Меѓутоа, неодамнешните откриија на заедничкиот истражувачки тим на НУ Заводот и музеј-Битола и Државниот политехнички универзитет во Калифорнија, Хумболт (Кал Поли Хумболт) открија многу подлабока историја. Користејќи ја помошта на модерните технологии како радарот што продира на земја и LIDAR, истражувачите сега веруваат дека локалитетот би можел да биде жив урбан центар што датира барем од бронзеното доба (околу 3300–1200 п.н.е.). Некои од најзначајните наоди вклучуваат камени секири, фрагменти од керамика,, алатки за обработка на текстил, па дури и фрагмент од глинена карта за театар – предмети што укажуваат на богато, софистицирано општество.

Иако руините беа откриени пред 15 години и идентификувани како утврдување изградено од кралот Филип V Македонски за одбрана од Рим, најновите резултати од скенирањето со LIDAR открија цел град под земја. Меѓу откриијата се наоѓаат монети од времето на Александар Велики, што ја поместува хронологијата на градот наоѓаат до 325–323 година п.н.е. Некои од најзначајните наоди вклучуваат камени секири, керамика, алатки и дури и глинени билети за театар, сведошат дека населбата постоела од 3300 година п.н.е. до 670 година н.е. Пронајдените предмети укажуваат на богато, софистицирано општество. Само акрополата се простира на површина од околу 28.000 квадратни метри. Професорот по антропологија и археолог од Кал Поли Хумболт Ник Ангелоф сугерира дека градот можеби бил изгубената престолнина на кралството Линкус и можно родно место на кралицата Евридика I, бабата на Александар Велики. Откриетието фрла ново светло врз комплексните мрежи на моќ и трговија во античка Маке-

донија. „Ова е откритие кое се случува еднаш во животот“, „Тоа ги истакнува сложените мрежи и структурите на моќ на античка Македонија, особено со оглед на локацијата на градот долж трговските патишта до Константинопол. Дури е можно историските личности како Октавијан и Агрипа да поминале низ областа на нивниот пат да се спротивстават на Клеопатра и Марк Антониј во битката кај Акциум“, додаде Ангелоф. „Тоа е цивилизација која одигра голема улога во денешното разбирање на светот и желбата да се поврзат различни цивилизации и култури“, вели Енгин Насух, кустос-советник археолог во Националниот завод и музеј-Битола. Тоа е цивилизација која одигра голема улога во денешното разбирање на светот и желбата да се поврзат различни цивилизации и култури“, вели Енгин Насух, кустос-советник археолог во НУ Заводот и музеј-Битола. „Сите овие студии се само мал дел од истражувањето на раните европски цивилизации“, вели Насух. „Јас го гледам како голем мозаик, а нашите студии се само неколку камчиња во тој мозаик. Со секоја наредна студија се поставува ново камче, додека еден ден не ја добиеме целата слика“. Во VII век п.н.е., Линк бил главен град на Линкестида горномакедонска област што се протегала по средниот тек на р. Еригон (Црна), во јужниот дел на Пелагонија (Битолско-леринската рамнина), со планината Баба на запад, јужниот дел на висорамнината Мариово и Кајмакчалан на исток. Тука живеело горномакедонското племе племе Линкести. Линк бил родното место на Евридика, бабата на Александар Македонски. Синот на Евридика, Филип II Македонски, го освоил Линк во 4 век п.н.е., внесувајќи ја независната држава во Кралството Македонија. Ова ја постави сцената за неговиот син Александар Македонски да стане крал на македонската империја.

ANCIENT CITY DISCOVERED NEAR CRNOBUKI – COULD IT BE THE LOST MACEDONIAN CITY OF LINK?



Archaeologists have uncovered the remains of the long-lost ancient city of Link and the birthplace of Eurydice, grandmother of Alexander the Great. Near the village of Crnobuki, the archaeological site Gradishte was previously believed to date back to the 3rd century BCE during the reign of King Philip V. However, recent discoveries by a joint research team from the NI Institute and Museum in Bitola and the California State Polytechnic University, Humboldt (Cal Poly Humboldt) have revealed a much deeper historical timeline. Using advanced technologies such as ground-penetrating radar and LIDAR, researchers now believe the site may have been a thriving urban center dating back as far as the Bronze Age (c. 3300–1200 BCE). Significant finds include stone axes, pottery fragments, textile-processing tools, and even a fragment of a clay theater ticket – artifacts that indicate a rich, sophisticated society. Though the ruins were first discovered 15 years ago and identified as a fortification built by King Philip V of Macedon to defend against Rome, the latest LIDAR scans have revealed an entire city underground.

Among the finds are coins from the era of Alexander the Great, pushing the city's timeline back to 325–323 BCE. Some of the most notable finds include stone axes, pottery, tools, and a clay theater ticket, suggesting that the settlement existed from 3300 BCE to 670 CE. The acropolis alone spans approximately 28,000 square meters. Professor Nik Angeloff, an anthropology and archaeology professor at Cal Poly Humboldt, suggests that the city might be the lost capital of the Lynkestis kingdom and possibly the birthplace of Queen Eurydice I, Alexander the Great's grandmother. The discovery sheds new light on the complex networks of power and trade in ancient Macedonia. “This is a once-in-a-lifetime discovery,” Angeloff said. “It highlights the intricate networks and power structures of ancient Macedonia, particularly given the city's location along trade routes to Constantinople. It's even possible that historical figures such as Octavian and Agrippa passed through the area on their way to confront Cleopatra and Mark Antony at the Battle of Actium.” Engin Nasuh, curator and archaeological advisor at the

National Institute and Museum in Bitola, emphasized the broader significance of the findings: “It is a civilization that played a significant role in shaping our understanding of the world today and the desire to connect different civilizations and cultures,” said Nasuh. “All of these studies are just small pieces of the larger mosaic of early European civilizations. With each new study, we place another piece, working toward a complete picture.” In the 7th century BCE, Link was the capital of Lynkestis, a mountainous region along the middle course of the Erigon (Crna) River, in southern Pelagonia (Bitola-Florina Plain), bordered by Mount Baba to the west, Mariovo Plateau to the south, and Mount Kajmakchalan to the east. The Lynkestian tribe inhabited the area. Link was the birthplace of Eurydice, grandmother of Alexander the Great. Her son, Philip II of Macedon, conquered Link in the 4th century BCE, incorporating the independent state into the Kingdom of Macedonia. This set the stage for his son, Alexander the Great, to rise as the king of the Macedonian Empire.

ЌЕ ФИНАНСИРАМ ИСТРАЖУВАЊА ВО АРХЕОЛОГИЈАТА ВО МАКЕДОНИЈА ЗА ДА ГО НАЈДЕМЕ ГРОБОТ НА АЛЕКСАНДАР, ВЕЛИ КРИС ПАВЛОВСКИ

Канадскиот бизнисмен со македонско потекло, Крис Павловски, најави дека ќе финансира истражувања во археологијата со цел да се пронајде гробот на Александар Македонски. Во гостување во „Тема на денот“ на Сител ТВ, на прашање во врска со неговата објава на социјалната мрежа Икс дека слетал во „земјата на Александар Велики“ и дека ќе го најде неговиот гроб, Павловски изјави дека со неколку пријатели ќе вложат ресурси во оваа потрага. Тој се претстави како голем почитувач на историјата, со посебен интерес кон археологијата и античката македонска историја. „Имам неколку пријатели со кои ќе вложиме ресурси за да го побараме... Јас сум голем обожавател на историјата. Ја сакам археологија, ја сакам античката македонска историја... Јас сум многу сериозен за финансирање на истражувања во однос на археологијата во Македонија. Многу сум сериозен и тоа многу сакам да го направам. Мислам дека немало големи вложувања во македонската археологија. Тоа е нешто што недостасува. Јас знам многу Македонци и луѓе кои не се од Македонија кои сакаат да помогнат за тоа. Очекувам заедно да вложиме пари и да почнеме да копаеме за да видиме што има овде под земјата. Мислам дека тоа е важно“, кажа Павловски. Според него, ова е важно за културата, а како Македонец, тој слушнал многу приказни од своите баби, дедовци, родители и други роднини, и смета дека е време тие да се поврзат со материјални докази. Тој спомена и неодамнешно откритие на локалитет близу Битола, кој се поврзува со бабата на Александар Македонски.

I WILL FUND ARCHAEOLOGICAL RESEARCH IN MACEDONIA TO FIND ALEXANDER'S TOMB,” SAYS CHRIS PAVLOVSKI

Canadian businessman of Macedonian descent, Chris Pavlovski, has announced that he will fund archaeological research aimed at locating the tomb of Alexander the Great.

In an interview on the program “Topic of the Day” on Sitel TV, Pavlovski addressed questions regarding his recent post on the social media platform X, where he stated that he had landed in the “land of Alexander the Great” and intended to find his tomb. Pavlovski said that he and several friends would invest resources in this endeavor. “I have a few friends with whom I will invest resources to search for it... I am a big fan of history. I love archaeology; I love ancient Macedonian history... I am very serious about funding archaeological research in Macedonia. I am very serious, and I really want to do it,” Pavlovski said. He emphasized that there has been a lack of significant investment in Macedonian archaeology and that this area that requires attention. “I know many Macedonians and people who are not from Macedonia who want to help with this. I expect that together we will pool our resources and start digging to see what lies beneath the ground. I think it is important,” Pavlovski added. For him, the initiative is significant not only for the culture but also on a personal level. As a Macedonian, he said he has heard many stories from his grandparents, parents, and relatives and feels it is time to connect these stories with tangible evidence.



A Wonderful Celebration in Honor of Mother's Day

The Lerin Region, Macedonian Cultural Association of Canada, one of the largest and most well-organized Macedonian associations in Canada with a long-standing tradition, hosted a festive banquet in honor of Mother's Day. The president of the society, Mary Outow, delivered a heartfelt speech filled with holiday greetings. Young Velika

Mangos recited a beautiful poem, and in tribute to all mothers—Macedonian by birth and once Macedonian girls. Sonja & Oliver Band performed and entertained guests on a lovely Sunday afternoon. The elegant floral decorations in the hall were arranged by Canadiana Flowers, a well-known Macedonian-owned flower shop.

ПРЕКРАСНА ПРОСЛАВА ВО ЧЕСТ НА „ДЕНОТ НА МАЈКАТА,,

„Македонското Културно Друштво Лерин Регион,, од Канада, едно од најголемите и најорганизирани македонски друштва во земјата со долга и горда традиција, организираше свечен банкет во чест на „Денот на мајката,,.Претседателката на друштвото, Мери Оутов, одржа срдечен говор исполнет со празнични честитки. Младата Велика Мангос прочита пригодна поема, а во чест на сите мајки – Македонки по раѓање и некогаш македонски девојчиња.Настапија и забавуваа Соња и Оливер Бенд во убавото неделно попладне на 4-ти мај 2025-та година.Елегантната цветна декорација во салата беше уредена од Canadiana Flowers, позната цвекарница во сопственост на Македонци.



ENSEMBLE
MAKEDONKA
PRESENTS

СРЦЕТО НА МАКЕДОНКА
ПРЕКУ СЕКОЈ
ЧЕКОР ДО НОВА
ПРИКАЗНА



САБОТА 14ти ЈУНИ 2025г.
ЈАДЕЊЕ, ПИЕЊЕ, И ИГРАЊЕ

ПРОГРАМАТА
ПОЧНУВА ВО
18:00 Ч.

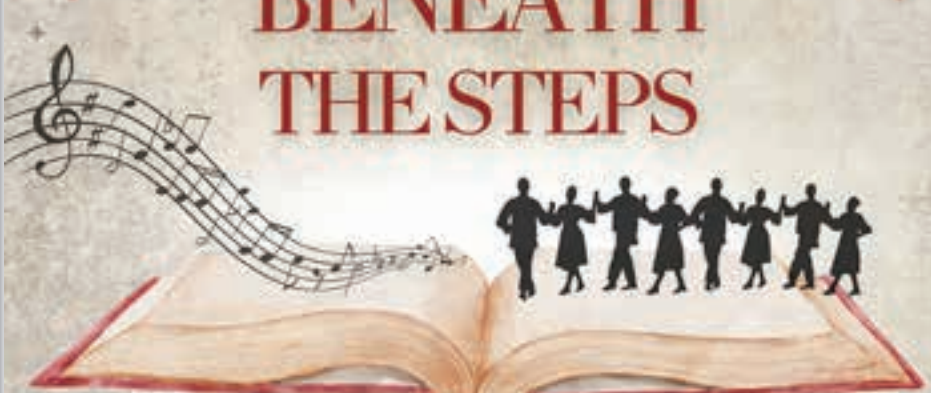
ВЛЕЗ + ЈАДЕЊЕ
ВОЗРАШНИ \$65
ДЕЦА ПОД 12 Г. \$20

СВ. КЛИМЕНТ
ОХРИДСКИ
76 OVERLEA BLVD, TORONTO, ON

БРАТНТЕ КЕ СЕ ЗАТВОРАТ ТОЧНО ВО 18:15 Ч.
VISIT WWW.ENSEMBLEMAKEDONKA.COM ЗА РЕЗЕРВАЦИИ И КУПУВАЊЕ НА КАРТИ

ENSEMBLE
MAKEDONKA
PRESENTS

THE HEARTBEAT OF MAKEDONKA
STORIES
BENEATH
THE STEPS



SATURDAY, JUNE 14, 2025
FOOD, DRINKS, AND DANCING

SHOW STARTS
6:00PM

ENTRANCE & FOOD
\$65 ADULTS
\$15 CHILDREN 12 & UNDER

ST. CLEMENT OF
OHRID MOC
76 OVERLEA BLVD TORONTO, ON

DOORS WILL CLOSE PROMPTLY AT 6:15PM
VISIT WWW.ENSEMBLEMAKEDONKA.COM TO PURCHASE YOUR TICKETS & RESERVE A TABLE

ENSEMBLE CELEBRATES 65 YEARS OF TRADITION, PASSION, AND PRIDE

Interview with Vicki Veljanov-Ziskos
Go-Director and Go-Choreographer of Ensemble Makedonka.



МК: Respected Vicki, congratulations to the Ensemble on the great jubilee. How are the preparations for the concert going?

Vicki: The preparations are going great! Peter and I as well as the entire Ensemble Makedonka team have been working endlessly over the last year to create a memorable experience for everyone. We have over 190 participants and 5 generations of dancers who will be taking part in this fantastic event! We have assembled some of the best musicians who have played for Ensemble Makedonka in the past and present day. We look forward to showcasing the wonderful talent this group has produced over the last 65 years!

МК: What can folklore enthusiasts expect to see from Ensemble Makedonka on June 14th? -

Vicki: Folklore lovers are in for an unforgettable evening as the Ensemble celebrates 65 years of tradition, passion, and pride. This anniversary concert will bring to life the rich spirit of Macedonia through powerful traditional dances, beautiful music, and timeless tales passed down through generations. But the celebrations don't stop when the curtain falls—our guests will continue the festivities with an after-party featuring authentic Macedonian late night stations, live music, and dancing. It's not just a show—it's a full cultural experience where everyone becomes part of the story.

МК: Tell us more about Makedonka and its groups.

Vicki: What truly sets Ensemble Makedonka apart is our vibrant community of dancers—primarily Canadian-born youth of Macedonian descent—who are passionate about preserving and sharing the rich traditions of their ancestors. Their dedication keeps our culture alive and thriving, bringing Macedonian heritage to audiences around the globe with pride and joy. Since rebuilding in 2022, following the challenges of the pandemic, all three branches of Ensemble

Makedonka, our senior group, Macedonian Dance School, and Mladi Makedonci—have worked tirelessly to refine their skills and grow together. We could not be prouder of every dancer who walks through our doors. This year's 65th anniversary concert will be especially meaningful, as it brings together multiple generations—parents, children, and even grandchildren—on one stage. It will be a heartfelt celebration of heritage, unity, and the timeless power of dance—a memory to be cherished for years to come

МК: You are celebrating 65 years. What role has Ensemble Makedonka played in the lives of generations of young Macedonians in Canada, and why is its existence and support from the community so important?

Vicki: Ensemble Makedonka has long been a cornerstone of the Macedonian community, nurturing not only a deep love for our cultural heritage but also lifelong friendships—and even a few marriages along the way. Through dance, countless members have had the unique opportunity to travel the world, proudly sharing the beauty and spirit of Macedonian culture on international stages. At our core, we strive to foster a welcoming, positive, and enriching environment—one that continues to grow as we embrace new members into

the Ensemble Makedonka family. Together, we celebrate tradition, connection, and the joy of cultural expression.

МК: What is your message to the readers of the newspaper Makedonija? -

Vicki: This performance is more than just a showcase—it's a heartfelt journey through the soul of Macedonia, brought to life through age-old tales, cherished traditions, and the powerful rhythms that have connected us for decades. Come join us as we honour our past and dance boldly into the future. We extend our deepest thanks to all who have supported us throughout the years. It is through your unwavering encouragement that Ensemble Makedonka continues to thrive as a proud pillar of Macedonian folklore and cultural heritage.





МАКЕДОНСКА ПРАВОСЛАВНА ЦРКВА
MACEDONIAN ORTHODOX CHURCH

АМЕРИКАНСКО-КАНАДСКАТА МАКЕДОНСКА ПРАВОСЛАВНА ЕПАРХИЈА
AMERICAN-CANADIAN MACEDONIAN ORTHODOX DIOCESE

МАКЕДОНСКА ПРАВОСЛАВНА ЦРКВА Св. КИРИЛ И МЕТОДИЈ
MACEDONIAN ORTHODOX CHURCH "STS. KIRIL & METHODIJ"

1050 Pompton Avenue, Cedar Grove, NJ 07009

51st CHURCH CONVOCATION
AUGUST 29 TO AUGUST 31, 2025

51ви ЦРКОВНО-НАРОДЕН СОБОР
29 АВГУСТ ДО 31 АВГУСТ 2025 Г.





AGENDA (EN)		ПРОГРАМА (МК)	
FRIDAY	AUGUST 29, 2025 Arrival of the guests	FRIDAY	29 Август 2025 приспигување на гостите
	9:00am : Golf Outing, North Jersey Country Club, Wayne, New Jersey 9:00pm : Youth Dance, Macedonian Meadowbrook Hall		9:00 часот : Голф, North Jersey Country Club (Wayne, New Jersey) 21:00 часот : Младинска играшка во црковната сала на Св. Кирил и Методиј
SATURDAY	AUGUST 30, 2025	SATURDAY	30 Август 2025
	9:00am : Assembly Meeting of the ACMOD, Macedonian Meadowbrook Hall 9:00am : Soccer Tournament, Sports Friends Soccer Club (Wayne, NJ) 6:00pm : Vespers, Sts. Kiril i Metodij Macedonian Orthodox Church 7:00pm : Folk Dancing Presentation, Macedonian Meadowbrook Hall 9:00pm : Youth Dance, Macedonian Meadowbrook Hall		9:00 часот : Седница на Епариското Собрание на АКМПЕ во црковната сала на Св. Кирил и Методиј 9:00 часот : Турнир во фудбал на Sports Friends Soccer Club (Wayne, NJ) 18:00 часот : Вечерна богослужба 19:00 часот : Смотра на играорните групи во црковната сала на Св. Кирил и Методиј 21:00 часот : Младинска играшка во црковната сала на Св. Кирил и Методиј
SUNDAY	AUGUST 31, 2025	SUNDAY	30 Август 2025
	9:00am : Soccer Tournament Finale, Sports Friends Soccer Club (Wayne, NJ) 10:00am : Divine Liturgy, Sts. Kiril i Metodij Macedonian Orthodox Church 7:00pm : Gala Banquet and Award Ceremony, Macedonian Meadowbrook Hall 10:00pm : Youth Dance, Macedonian Meadowbrook Hall		9:00 часот : Финале на Фудбалскиот Турнир, Sports Friends Soccer Club (Wayne, NJ) 10:00 часот : Божествена Литургија, Св. Кирил и Методиј Македонска Православна Црква 19:00 часот : Гала Банкет и доделување на награди, црковната сала на Св. Кирил и Методиј 22:00 часот : Младинска играшка во црковната сала на Св. Кирил и Методиј

Our team put in great effort to ensure we selected hotels that are not only conveniently located near the convention and soccer tournament but also offer a comfortable and enjoyable stay.

Нашиот тим вложи голем напор за да избере хотели кои не само што се лоцирани во непосредна близина на нашата Црква и фудбалскиот турнир, туку исто така нудат удобен и пријатен престој.

HOTELS

BEST WESTERN

216 US-46 234 234
FAIRFIELD, NJ 07004

(973) 575-7700

CHECK-IN: 3:00 P.M. EST
CHECK-OUT: 12:00 P.M. EST

DOUBLE TREE

216 US-46 234 234
FAIRFIELD, NJ 07004

(973) 575-7700

CHECK-IN: 3:00 P.M. EST
CHECK-OUT: 11:00 A.M. EST

MUST CALL TO BOOK & GET DISCOUNTED RATE
RESERVATION GROUP CODE: 90D
WHEN CALLING: MACEDONIAN ORTHODOX CHURCH

ADDITIONAL HOTELS

THESE HOTELS DO NOT HAVE ANY DISCOUNTS

COURTYARD WAYNE FAIRFIELD
ADDRESS: 263 US-46, WAYNE, NJ 07470
PHONE: (973) 646-3377
12 MINUTE DRIVE TO STS. KIRIL I METODIJ

HOME2 SUITES BY HILTON WAYNE
ADDRESS: 350 US-46, WAYNE, NJ 07470
PHONE: (973) 305-8844
7 MINUTE DRIVE TO STS. KIRIL I METODIJ

ФУДБАЛСКИ ТУРНИР SOCCER TOURNAMENT

Saturday, August 30 & Sunday, August 31, 2025

LOCATION



“SPORTFRIENDS SOCCER CLUB”

1 Ryerson Ave
Wayne, NJ 07470

“Sportfriends Soccer Club” is approximately a 15-minute drive from the Macedonian Orthodox Church St. Kiril i Metodij.

“Sportfriends Soccer Club” е околу 15 минути возenje од Македонската Православна Црква Св. Кирил и Методиј.

- There will be a volleyball net prepared on one of the sides of the field.
- There will also be corn hole for anyone to play.
- The Bar & Grill will be running each day from 10:00am-4:00pm.



SOCCER TOURNAMENT SCHEDULE			15 MINUTE GAME SCHEDULE
TIME	SATURDAY	SUNDAY	
9:00 AM	GROUP STAGE: 3 GAMES (FIELD A AND B)	GROUP STAGE: 3 GAMES (FIELD A AND B)	10:00 AM: FIELD TRANSITION
9:30 AM	GROUP STAGE: 3 GAMES (FIELD A AND B)	GROUP STAGE: 3 GAMES (FIELD A AND B)	10:30 AM: HALF TIME
10:00 AM	GROUP STAGE: 3 GAMES (FIELD A AND B)	GROUP STAGE: 3 GAMES (FIELD A AND B)	11:00 AM: FIELD TRANSITION
10:30 AM	GROUP STAGE: 3 GAMES (FIELD A AND B)	GROUP STAGE: 3 GAMES (FIELD A AND B)	11:30 AM: HALF TIME
11:00 AM	GROUP STAGE: 3 GAMES (FIELD A AND B)	GROUP STAGE: 3 GAMES (FIELD A AND B)	
11:30 AM	GROUP STAGE: 3 GAMES (FIELD A AND B)	GROUP STAGE: 3 GAMES (FIELD A AND B)	
12:00 PM	GROUP STAGE: 3 GAMES (FIELD A AND B)	GROUP STAGE: 3 GAMES (FIELD A AND B)	
12:30 PM	GROUP STAGE: 3 GAMES (FIELD A AND B)	GROUP STAGE: 3 GAMES (FIELD A AND B)	
1:00 PM	GROUP STAGE: 3 GAMES (FIELD A AND B)	GROUP STAGE: 3 GAMES (FIELD A AND B)	
1:30 PM	GROUP STAGE: 3 GAMES (FIELD A AND B)	GROUP STAGE: 3 GAMES (FIELD A AND B)	
2:00 PM	GROUP STAGE: 3 GAMES (FIELD A AND B)	GROUP STAGE: 3 GAMES (FIELD A AND B)	
2:30 PM	GROUP STAGE: 3 GAMES (FIELD A AND B)	GROUP STAGE: 3 GAMES (FIELD A AND B)	
3:00 PM	GROUP STAGE: 3 GAMES (FIELD A AND B)	GROUP STAGE: 3 GAMES (FIELD A AND B)	
3:30 PM	GROUP STAGE: 3 GAMES (FIELD A AND B)	GROUP STAGE: 3 GAMES (FIELD A AND B)	
4:00 PM	GROUP STAGE: 3 GAMES (FIELD A AND B)	GROUP STAGE: 3 GAMES (FIELD A AND B)	
4:30 PM	GROUP STAGE: 3 GAMES (FIELD A AND B)	GROUP STAGE: 3 GAMES (FIELD A AND B)	

OVERVIEW

- THE FORMAT IS FOR 8-10 TEAM TOURNAMENT
- THE TOP TWO TEAMS IN EACH GROUP WILL PLAY IN THE SEMI FINALS
- EACH TEAM WILL HAVE 8 GUARANTEED GAMES (3 ON DAY 1 AND 5 ON DAY 2)

GAMEPLAY

- EACH TEAM WILL FIELD 8 PLAYERS (7 GOALS & 7 PLAYERS)
- THERE WILL BE NO "OFF-SIDE"
- EACH GAME WILL HAVE ONE REFEREE
- THERE WILL BE A PHYSICAL TRACKER ON SITE

REGISTRATION

»»» DEADLINE TO REGISTER
August 4, 2025

»»» REGISTRATION CONTACT
Michael Sumulikoski
msumulikoski@gmail.com

Играорна

REGISTRATION

DEADLINE TO REGISTER
August 6, 2025

REGISTRATION CONTACT
Trpana Savevska-Derkovska
(586) 719-9569

ОРГАНИЗАЦИЈАТА ОБЕДИНЕТИ МАКЕДОНЦИ ВО КАНАДА ЈА ОДБЕЛЕЖА 122-ТА ГОДИШНИНАТА ОД ПОГИБИЈАТА НА ГОЦЕ ДЕЛЧЕВ



4 мај 2025 – Торонто: По повод 122-та годишнина од погибјата на Гоце Делчев, легендарниот македонски војвода, во присуство на членови и симпатизери, Организација Обединети Македонци положи венец пред споменикот „Во чест

и вечна слава на паднатите борци за ослободување на Македонија“, кој е поставен пред МПЦ „Св. Климент Охридски“ во Торонто. Свештениците Александар Тодоровски и Јован Босеовски оддржаа молитва за покој на душата на Гоце Делчев и сите македонски родољуби кои на овој ден ги положија своите животи за ослободување на Македонија. По молитвите, во име на организацијата „Обединети Македонци“, претседателот Ристо Дурловски и потпретседателот Владо Гроздановски положија венец во чест и слава на сите борци кои ги положија своите животи на олтарот за слободата на Македонија и македонскиот народ.



Претседателот на ООМК, Ристо Дурловски оддржа поздравен говор по повод празникот оддавајќи почит кон сите жртви за слободата на Македонија и македонскиот народ и ги потсети присутните за Гоцевото значење во македонското народноослободително дело..

ВЕРБА ВО МЕЃУНАРОДНОТО ПРАВО, ВО ПРАВДАТА И ПРАВОТО НА СЕКОЈ ЧОВЕК ДА ЖИВЕЕ СО СВОЈА ИСТОРИЈА, КУЛТУРА И НАЦИОНАЛЕН ИДЕНТИТЕТ

Покрената петиција за враќање на уставното име Македонија и за раскинување на Преспанскиот договор „На 8 мај 2025 година и официјално е објавена и започна да се потпишува ‘Петицијата за враќање на уставното име Македонија и за раскинување на Преспанскиот договор’, која е покрената од повеќе македонски здруженија и организации во Европа и светот. Ова болно прашање е во срцевината на сите национални проблеми, со кои се соочува секој Македонец и целата македонска нација воопшто. Целта на овој проект е собирање колку што е можно повеќе потписи и легитимност, за да го отпочнат одговорните институции во државата процесот на раскинување – поништување на Преспанскиот договор. Петицијата со потписите ќе биде доставена до Владата на Република Македонија“, соопшти Координативното тело на Македонците за Европа.Образложувајќи ги поведувањето на споменатата петиција и потребата од нејзиното потпишување во Македонија и низ Европа, но и во светот, Координативното тело на Македонците за Европа во својот допис нагласува: – Преспанскиот договор од 2018 година е коренот на обезличување на Македонците. Овој договор означува губење на нашето име, идентитет, историја и нација. Со него се прекршува меѓународното јавно право, а особено универзално признаените човекови права. 1. Виенската конвенција за договорното право од 1969 година во членот 53 и членот 64 забранува кршење на императивните правни норми (jus cogens), вклучувајќи го и правото

на националниот идентитет и суверено право на самостоен избор и самоопределувањето на националниот идентитет, вклучувајќи го и името на овој идентитет без кој истиот не може да се дефинира. Националното име е идентитетот на нацијата. 2. Националниот идентитет, нераскинливо определен со именскиот содржател како основната одредница на правниот и националниот идентитет, претставува основна правна категорија заштитена со принципот на културниот суверенитет, како фундаменталното начело содржано во повеќе документи на УНЕСКО и ООН. Сестоја модификација на националниот и државно-правниот идентитет претставува етноциден обид за поништување на националниот идентитет, вклучувајќи го и правото на овој идентитет, како основно човеково колективно право. 3. Додавката „Северна“ е идентификациски модификатор и недозволено го менува суверениот национален идентитет. Исто така, таа ја погазува волјата на македонскиот народ, изразена преку референдумот од 2018 година. Координативно тело на Македонците за Европа: „Раскинувањето на Преспанскиот договор е борба не само за нашето име туку и за нашето идентитетско и културно опстојување“ Поведувачот на петицијата, Координативното тело на Македонците за Европа, во својот допис нагласува: – И ние Македонците имаме право на идентитет и љубов кон нашето име и нашата нација. И ние Македонците имаме право на живот. Раскинувањето на Преспанскиот договор е борба не само за нашето име туку и за нашето идентитетско и културно опстојување. Поддржете ја нашата борба против Преспанскиот договор ако верувате во правдата и правото на секој човек да живее со своја историја, култура и национален идентитет. Ние, Македонците, од повеќе организации во светот бараме од премиерот на Владата на Република Македонија да



започне правно-политички процес за раскинување на овој понижувачки договор со Грција и постапки за враќање на уставното име Македонија за внатрешна и надворешна употреба во Организацијата на Обединетите нации. Искористувајќи ја позитивната клима во геостратежиските актуелни промени, ние Македонците од повеќе организации во светот бараме од премиерот на Владата на Република Македонија да поведе судски процес за сите вмешани во потпишувањето на договорот и барање за нивна лична одговорност. Потпишете ја и споделете ја петицијата на интернет! Петицијата ја поведува Координативното тело на Македонците во Европа и светот, а тоа се: Координативно тело на Македонците во Европа и светот, Женева; Светски македонски конгрес од Обединето Кралство; Светски македонски конгрес од Канада; Совет на македонските општини од Австралија; Македонска радио програма 333 од Мелбурн; Обединети Македонци од Канада; Македонска заедница Обединето Кралство; здружение „Цар Самоил“ од Белгија; Македонско-финско здружение од Финска; МКД „Пијанец“, Швајцарија; МД „Македонија Ешалан“, Швајцарија; „МК Пирок“, Швајцарија; Асоцијација Француско-македонска средба – Рефрама, Швајцарија. Св.Т.

МАКЕДОНИЈА ТРЕБА ДА СЕ ГРИЖИ ЗА САМАТА СЕБЕ

Крис Павловски: Македонија може да биде Швајцарија на Балканот – фокусирајте се на енергија, на вештачка интелигенција и на крипто

Има многу можности за инвестирање во Македонија, земјата може да биде Швајцарија на Балканот. Фокусирајте се на енергија, на вештачка интелигенција и на крипто и ќе имате многу просперитет во државата. Можете да станете следна Шавајрација за идните генерации. Мојам да помогнам со вработувања, да донесам бизниси или инвестиции. Мислам дека Македонија не треба толку да се грижи за остатокот од светот, не треба толку да се грижи за ЕУ, ниту за кое било друго место во светот, туку треба да се грижи за самата себе, и оти може да биде Швајцарија на Балканот, или во светот, порача Крис Павловски, директор на компанијата „Рамбл“.

Има многу можности за инвестирање во Македонија, земјата може да биде Швајцарија на Балканот. Фокусирајте се на енергија, на вештачка интелигенција и на крипто и ќе имате многу просперитет во државата. Можете да станете следна Шавајрација за идните генерации. Мојам да помогнам со вработувања, да донесам бизниси или инвестиции. Мислам дека Македонија не треба толку да се грижи за остатокот од светот, не треба толку да се грижи за ЕУ, ниту за кое било друго место во светот, туку треба да се грижи за самата себе,

и оти може да биде Швајцарија на Балканот, или во светот, порача Крис Павловски, директор на компанијата „Рамбл“. – Швајцарија многу добро ја користи перцепцијата дека е неутрална, и мислам дека Македонија може да го направи тоа. Мислам дека на ваков начин може да просперира, слично како што направи Ел Салвадор во Централна Америка. Мислам дека Македонија го има тој потенцијал да биде неутрална држава која ќе се држи настрана од политичките случувања и да се фокусира на економијата на државата, да ги отстрани бариерите за граѓаните и тоа треба да биде фокус, оцени Павловски во гостувањето на ТВ Сител. Тој кажа дека се запознал со премиерот Христијан Мицкоски и оти неговите родители се по потекло од Македонија. – Моите родители се од тука, мојот татко е од Преспа, мојата мајка е од Мариово, двајцата потекнуваат од села во овие области и имам голема поврзаност со оваа држава, ја сакам Македонија и сакам се да направам за да напредува, да донесам колку што е можно повеќе знаење, дури и инвестирал во компанија тука во 2011 година, вработивме многу луѓе, дури и Рамбл има многу луѓе тука. Секогаш мислам на Македонија и на начините како да помогнам. Актуелниот премиер е одличен домаќин, прифаќа идеи и тие односи ги развиваме изминатите години. Тој е одлична личност, рече Павловски. Според него, треба да се гледа низ призмата „не очекувај владата да направи се за тебе, туку работи напорно за себе и за својата држава, и таа може да биде одлично место“. – Ако го отворите пазарот – банкарството беше голем сектор еден од најголемите во светот, Швајцарија капитализираше од тоа. Новиот сектор кој се издигнува сега е крипто светот, целото законодавство кое Америка се обидува да го донесе во моментот. Ако Македонија стане првата држава во Европа



која ќе ги усвои законските измени и ќе им дозволи на крипто компаниите да дојдат тука, ќе има многу компании кои ќе ја напуштат Европа само за да дојдат во Македонија. Според мене, треба само добри закони. Постои реална можност во дигитализацијата и напредно размислување во вештачка интелигенција и крипто. Ако Македонија е напред во законската регулатива, тоа природно ќе донесе луѓе и бизниси, вели Павловски. Тој истакна дека има околу 100 луѓе кои работат во компанијата „Космик девелопмент“ во Битола, додека во однос на „Рамбл“ планираат да направат многу тука. – Проценуваме капацитети за центар на податоци, можности за инвестирање во енергетика, многу различни работи во кои може да се прошириме и да направим многу повеќе, рече Павловски.



ST NEDELA MACEDONIAN ORTHODOX CHURCH, AJAX

ADDRESS:
485 BAYLY ST W, AJAX,
ON L1S 6M7

PHONE:
(905) 426-5355



Новости

од Света Недела

St. Nedela Macedonian Orthodox Church had a wonderful and memorable moments with our community!

Our Ladies Auxiliary hosted a very successful Bake Sale and Bazar, and we are truly grateful to everyone who came out to support us.

We were also honoured to welcome MPP Lorne Coe and newly elected MPP Robert Cerjanec to St. Nedela, where it was announced that our church has received an \$18,000 grant from the Ontario Trillium Foundation to support our upcoming Summer Festival.

Thank you to our community, our dedicated volunteers, to our MPPs, and Councillors for their continued support!

Црквата Св. Недела имаше прекрасна и незаборавни моменти заедно со нашата заедница! Нашата Женска Секција организираше многу успешна продажба на печива и базар, и искрено сме благодарни на сите што дојдоа и не' поддржаа.

Исто така, ни беше чест да ги пречекаме пратеникот Лорн Коу и новоизбраниот пратеник Роберт Церјанец во Св. Недела, каде што беше објавено дека нашата црква доби грант од 18.000 долари од Фондацијата Трилиум на Онтарио за поддршка на претстојниот Летен Фестивал. Благодарност до нашата заедница, нашите посветени волонтери, и до нашите пратеници за нивната постојана поддршка!



Save the Date July 19-20, 2025

Traditional Macedonian Festival
Hosted by the
Macedonian Orthodox Church St. Nedela
485 Bayly St. W., Ajax, ON L1S 6M7
st.nedela.church@gmail.com (905) 426-5355

Stay tuned for more exciting details about our wonderful event. Follow us for updates!

Зачувајте го датумот 19-20 јули, 2025

Традиционален македонски фестивал
во организација на **Македонската православна црква Св. Недела**
485 Bayly St. W., Ajax, ON L1S 6M7
st.nedela.church@gmail.com (905) 426-5355

Очекувајте повеќе возбудливи детали за нашиот прекрасен настан.
Следете нè за новости!



ADMINISTRATIVE COUNCIL 2025-2027	
EMIL ATANASOV	PARISH PRIEST
VERA NAJDOVSKA	PRESIDENT
NIKOLA RUVINOV	VICE PRESIDENT
ACO SAVESKI	2 nd VICE PRESIDENT
BOBAN GAVROVSKI	SECRETARY
IGOR BABAMOV	DEPUTY SECRETARY
SAM SFETKIDIS	2 nd DEPUTY SECRETARY
MARE STEFANOVA	TREASURER
ZORAN STOJKOVSKI	DEPUTY TREASURER
GLIGOR STEFANOV	DELEGATE OF THE EPARCHY
KRSTO STOJANOVSKI	MEMBER
SUZANA STOJKOVSKI	MEMBER
SIMO IGNATOVSKI	MEMBER
PERO BILBILOVSKI	MEMBER
RASO BILBILOVSKI	MEMBER
PERICA CRVENKOVSKI	MEMBER
STEVE JANCEV	MEMBER
SASKO VELINOVSKI	MEMBER
JOSIF KORUNOVSKI	MEMBER
PETARO LAZAREVSKI	CONTROL COMMITTEE
TONI JANEVSKI	CONTROL COMMITTEE
SASO ILIEV	CONTROL COMMITTEE
ATANAS ANDONOVSKI	ADVICE COMMITTEE
GORCE KOTEVSKI	ADVICE COMMITTEE
SLAVKO DORDIEVSKI	ADVICE COMMITTEE

Easter Workshop

The Ladies Auxiliary from St. Nicholas Macedonian Orthodox Church hosted their 3rd annual Easter Workshop. The morning began with church president, Vera Najdovska warmly greeting the guests. Breakfast followed with a delicious palacinki station. The children then learned how to braid kozinjak with some guidance from the grown-ups and made either raisin or chocolate chip

versions of the sweet bread. While the kozinjak was baking, the children enjoyed being able to run in the big hall, playing games and then learning a fun Bunny Hop dance.

The artistic portion of the event featured the children making 3 adorable Easter crafts including a special 3-D Easter card to symbolize Christ has Risen! In addition, the kids were full

EASTER WORKSHOP FOR THE FAMILY

of excitement to launch their bunny balloons they made from the top of the stairwell, to see how well they floated. Lastly, the action then moved to the outside back patio for the Easter Egg Hunt. The children ran out the door in excitement with their bunny pails in hand and quickly found all the eggs in their given colour in no time! The proud and

smiling children left the event with a lot of chocolate, Easter crafts, freshly baked kozinjak and an Easter treat bag. Thank you to our guests for attending and to the volunteers that helped make the event a success.





Во нашата Македонска Православна Црква најголемиот празник Велигден беше прославен торжествено и велелепно. Во црквата дојдоа многу наши верници – членови, во текот на сите денови пред Велигден и за самиот празник. Украсувањето на гробот, литијата на Плаштаницата, читањето на 12-те страдални евангелија, оплакувањето преку статиите и сите други моменти од овие посебни богослужби, нè пренесоа во времето кога Господ Исус Христос ги направи овие спасоносни дела. А пак присуството на многу млади со запалени свеќи во нокта на Воскресението Христово ја покажа силната вера на новите македонски поколенија. Нека ни е честит светлиот празник на Воскресението Христово и да го славиме уште многу години! ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ! НАВИСТИНА ВОСКРЕСЕ!



Macedonian Cooking with Sue Eastwood



HOMEMADE PLAIN BREAD

There is nothing that is going to soothe my soul quite like homemade bread will. I love the process of kneading it, proofing it, shaping it and the smell of baking it. Then of course, eating it! I feel connected to my Macedonian ancestors doing this

I made pizza the other day and was going to use the rest of the dough to make bread. BUT, I remembered that I tried this recipe before, and I liked it a lot. I froze the rest of the pizza dough for future pizza and set out to make this loaf. It's perfect. I follow the instructions exactly, except that because I made one giant loaf, instead of two smaller ones - the cooking time increased. Not 35 minutes, more like 50 minutes.

BREAD

- 1 x 7g sachet of dried yeast
- 1kg strong bread flour, plus extra for dusting
- * Pour 650ml of tepid water into a large bowl. Add the yeast and mix with a fork for a couple of minutes.
- * Pour in most of the flour and half a teaspoon of sea salt, then use a fork to mix together until you can't move it anymore.
- * Now get your clean hands in there and bring it together as a ball of dough, adding more flour as you need to stop your hands and the dough sticking.
- * Transfer the dough to a flour-dusted surface and keep it moving, kneading, pushing and stretching it for 5 minutes, or until you have a silky and elastic dough.
- * Use your floured hands to shape the dough into a rough ball, put it in a bowl, flour the top and cover with a clean, damp tea towel. Allow it to prove for about an hour or an hour and 30 minutes, or until doubled in size – ideally in a warm, draught-free place.
- * Once the dough has doubled in size, knock the air out by punching it with your fist, then kneading for 30 seconds.
- * You can now shape it or flavour it as required – folded, filled, traybaked, whatever – and leave it to prove for a second time, for 30 minutes to an hour, or until it has doubled in size once more.
- * Preheat the oven to 180°C/350°F/gas 4.
- * Carefully transfer your bread dough to the oven and gently close the door. Bake for about 35 minutes, or until golden. You can tell if it's cooked by tapping its bottom – if it sounds hollow it's done; if it doesn't then pop it back in for a little longer.
- * Once cooked, place your loaf on a cooling rack and allow to cool.



MODERN MACEDONIAN APPLE PIE WITH PHYLLO PASTRY

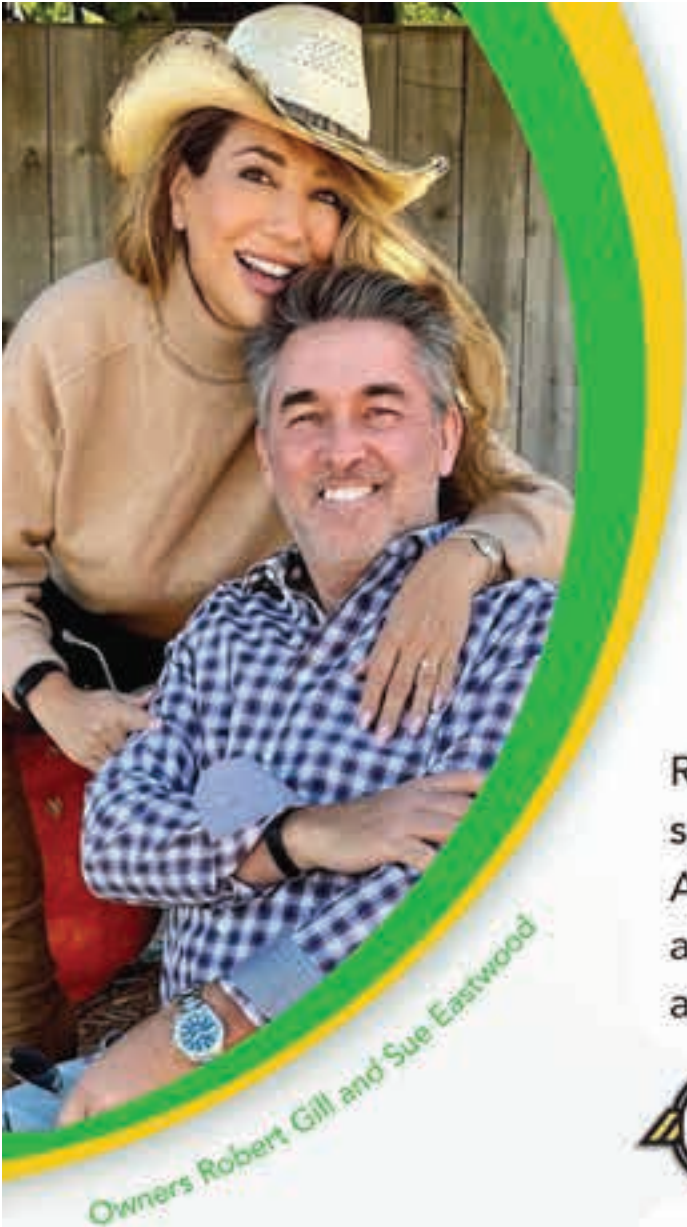
Prep time : about ten minutes (you're welcome !!!)

I love taking traditional Macedonian flavours and techniques and spin it around to create something new. This apple slice is so easy and so delicious, none of it will be left over for the next day. Rob and I ate the entire thing. I was really wanting to save some for work, but it was that good and we ate it all. I used one packet of phyllo dough and used two sheets per fanning it together like in the photos. Do this for all of them and arrange them side by side in a buttered casserole dish.

Next, take your melted butter and brush all of the phyllo , getting into all of the crevices. Slice up two or three apples and press the slices into the crevices. Pour this mixture over the entire top: 3 eggs, 1 cup natural yogurt , 1/3 cup milk , 3/4 cup sugar, 1 tsp cinnamon. I also added a little vanilla, but you don't need to.

Bake at 350c until it's golden on top - about 40 minutes. Slice and dust with icing sugar. It's far healthier than any other apple desserts and you can control the sugar. Enjoy!





Owners Robert Gill and Sue Eastwood



RMG are official IHSA COR external auditors. Our team of safety professionals can conduct your COR External Audit. Additionally, we can manage your safety program and assist in preparing your company for internal and external audits.



We are a premier boutique provider of occupational health and safety services.

We are approved by the Ministry of Labour, Immigration, Training and Skills Development to deliver Working at Heights and Working at Heights Refresher Training as well as Joint Health and Safety Committee Certification (JHSC-Part 1/Part 2/Refresher). We provide site safety inspections, consulting, administrative and management support. We offer all kinds of OHS training at our exclusive 4500 square foot training center located in Vaughan.



For more information
CALL OUR TEAM
905 761 9030

www.rmgconsulting.ca | sue@rmgconsulting.ca



Пишува:
Протоереј
Александар Тодоровски
Парохиски свештеник во
Епархиски соборен храм
„Св. Климент Охридски“ -
Торонто
Тел. 654 801 9915; e-mail:
fr.aleksandar@
stclementfohrid.com

ВОСКРЕСЕНИЕТО ХРИСТОВО Е ОСНОВА НА НАШАТА ВЕРА

Воскресението на Христос е основна тајна на нашата вера, која ја поставува целата основа на христијанскиот живот и спасение. Христовото Воскресение е победа над смртта и гревот, која се случи на третиот ден по Неговото распнување на Крстот. Но, по ова најголемо чудо на Божјата љубов и сила, Христос не се повлекува од својот народ и не го остава светот без својата присутност. Наместо тоа, по Негово Воскресение, Тој се јавува на Своите ученици и верници, потврдувајќи ја вистинитоста на Своето Воскресение и откривајќи им ги длабочините на спасение.

Христовите јавувања по Неговото Воскресение

По Воскресението, Христос се јавува прво на Марија Магдалена, која плаче пред гробот. Таа беше една од најблиските следбенички на Христос, која го следела цело време, дури и на Крстот. Марија е таа која прва има чест да го види Христос Воскреснат и да го препознае, иако првично мисли дека Тој е градинар. Во тој момент, Христос ја повикува по име, „Марија!“, и таа го препознава како својот Господ. Овој момент е значаен, бидејќи покажува дека Христос не заборава ниту една душа, дури ни во моментите на тага и сомнеж. Тој ја повикува личноста со која бил во најблиска врска, и во нејзината радост ја открива вистинската природа на Воскресението.

Друго значајно јавување на Христос по Неговото Воскресение се случува на двајцата ученици кои патуваат на патот за Емаус. Тие се разочарани и потиштени, бидејќи не можат да ја разберат полнотата на Христовото Воскресение. Христос се приближува до нив и започнува да разговара со нив, но нивните очи се затворени и не го препознаваат. Кога Христос ги поучува на Писмата и ја открива смислата на Неговото страдање, тие се решаваат да Го поканат да остане со нив. Кога седи со нив на вечерата и го крши лебот, нивните очи се отворени и тие го

препознаваат Христос. Овој момент е од големо значење, бидејќи покажува дека Христос, преку Светото писмо и литургиското поучување, ја открива својата вистинска природа. Овој настан исто така ја потврдува важноста на заедничкото собрание и учењето на Словото Божјо. Еден од најпознатите моменти по Воскресението е кога Христос се јавува на своите ученици, кои се затворени поради стравот од евреите. Христос се појавува меѓу нив, им носи мир и ги потврдува своите рани како доказ за тоа што се случило. Во овој момент, Христос го поканува апостолот Тома да ги допре Неговите рани и да се увери дека е навистина Воскреснат. Тома, кој не веруваше кога другите апостоли му кажаа дека го виделе Господа, сега го признава како Воскреснатиот: „Господ мој и Бог мој!“ (Јн 20,28). Овој момент исто така е значаен за христијанската вера, бидејќи Христос го благоговува Томиното сомневање, но истовремено не поучува сите нас „блажени се оние кои не виделе, а поверувале.“ (Јн 20,29).

По Воскресението, Христос се јавува и на неколку апостоли на брегот на Галилејското езеро. Тие, пак, ловеле риби, но не фатиле ништо. Христос им вели да фрлат мрежата на другата страна на чамецот, и тие го прават тоа, за што следува чудо – мрежата се полни со риба. Овој момент е многу важен бидејќи потсетува на првото чудо кога Христос ги повика апостолите да станат рибари на луѓе. Со ова јавување, Христос ја потврдува и нивната мисија да го проповедаат Евангелието по цела земја.

По своето Воскресение, Христос се јавува на своите апостоли на планината во Галилеја, каде им ја дава последната заповед: „Одете и научете ги сите народи, крштевајќи ги во името на Отецот, и Синот и Светиот Дух, и учејќи ги да пазат сè што сум ви заповедал;“ (Мт 28,19-20), а, овој момент го означува и почетокот на апостолската мисија и основа за црковното учење и проповед.

Зошто Господ Исус Христос по Воскресението им се јавувал само на избрани личности, а не на целиот еврејски народ?

По воскресението немало никаква важна неопходност, која можела да Го поттикне Спасителот да се јавува меѓу сите Јудејци. Навистина, на кого можел да им се јави Тој во Ерусалим? На слабодушниот ли прокуратор, којшто, и покрај сопственото убедување и совест, Го осудил на смрт?

На ерусалимската ли толпа, која, после нејзината опсипаност со Неговите добродетели, која безброј пати била сведок на Неговите чуда, со силни извикувања ја барала Неговата смрт од Пилат?

Навистина, не само љубопитноста, туку и неразумната ревност кон славата на Спасителот се чини дека сакаат, Тој, преку Своето свечено јавување после воскресението, да им ја затвори устата на клеветниците и да ги натера, така да се каже, да поверуваат во Него. Но тоа Тој не Го сакал! Ако Нему Му е благоугодно понекогаш да дава необични знаци за утврдување на основаната од Него вера на земјата,

била една од главните причини поради која решиле да Го убијат. Тие не Му простија за воскресението на другиот, би Му простиле ли за Неговото сопствено? Се разбира, тие веќе не биле во состојба Нему да Му направат нешто лично, но нивната завист, без сомневање, смислувала нови интриги и обид на кој било начин да дојде до богоубиство! Нивното однесување кон апостолите го докажува тоа: тие ги прогонуваат, ги праќаат на разни измачувања, и кога можат ги предаваат на смрт. Ако така постапувале со учениците, тогаш зарем ќе Го штедат Учителот? Немало зошто да се трудат во ново злодело;



и радост на луѓето, дури и на Своите непријатели, и не сакал да дава повод кон такви тажни настани. Неговото царство не било од овој свет!

Впрочем, иако Воскреснатиот Господ не се јавил во светот среде народот, доволно покажал и посведочил за Своето воскресение преку Своите ученици. Навистина, сведоштвото на апостолите, придружувано од очигледни чуда, служело како непобитен доказ за воскресението на Распнатиот. Тие чуда, извршувани во името Христово, кои го зачудувале народот и не еднаш го доведувале до забуна синедрионот, зарем не беа најдобра поповед за воскресението?

И така, нашиот Господ после Своето воскресение „не престануваше да сведочи за Себе“ (Дела 14,17), и покрај неверувањето и жестокоста на Јудејците; само што тие луѓе, како што претскажал за нив илјада години порано пророкот Исаија: „Ги ослепи очите нивни, ги скамени срцата нивни, за да не гледаат со очите и со срцето да не разбираат“ (Јован 12,40).

Како и каде нам ни се јавува Господ Исус Христос

„Ете Јас сум со вас“. Тоа Божествено ветување ни припаѓа и нам – последните Христови следбеници; бидејќи, според зборовите на Самиот Господ, тоа се простира „преку сите дни до свршетокот на светот“ (Мт 28, 20). Како што Тој не ги оставил сираци светите апостоли, така нема да остави никој и од нас сираци, ако ние не Го оставиме и не се оддалечуваме од Него со своите ум и срце. Како што Тој бил со светите апостоли и им помагал со Својата Божествена помош, со Своето семоќно дејствување, со Своето благодатно утешување, така ни се јавува и нам, дозволува да ја чувствуваме Неговата Божествена сила и да Го осознаваме.

Тој ни се јавува преку целиот наш живот – од самиот почеток до неговиот крај: „зашто ние преку Него живееме, се движиме и постоиме, како што рекле и некои од вашите стихотворци: 'Негов род сме'" (Дела 17, 28). Седејќи одесно на Бог Отецот, Тој секогаш се застапува пред Него за целиот свет, се застапува првенствено за оние кои веруваат во Него, за самите грешници, за оние кои Му се противат Нему. Заради Неговото семоќно застапништво Божјото правосудие задоцнува да ги порази грешниците со Својот Праведен суд, долготрпеливо очекувајќи го неговото обрќање и покајание. Заради

Неговото застапништво небесниот Отец ги прима сите молби и ги исполнува сите желби на Своите верни чеда, им испраќа од горе „секако добро дело и секој совршен дар“.

Но особено видливо, и така да се каже опипливо присуствува во нас и ни се јавува Господ наш Исус Христос во Својата Црква, која е Неговото тело, во која живее, која свештенодејствува преку Неговата Божествена благодат, и прави сè со Неговата Божествена сила и власт. Имено, во светиот храм, како во Свој сопствен благодатен дом, засекогаш живее нашиот Господ не само со постојано присутното Божество, туку и со самите Свои пречисти Тело и Крв; тука, ние можеме да се доближиме до Него преку вера, љубов и надеж, можеме дури и да Го видиме и слушнеме. Тука, во Божјиот храм, Господ Го оставил Својот животворен Крст, на кој Тој бил распнат, пострадал и живеел за нашето спасение од преклетството и вечната смрт – преку која го поразил оној, во кого е власта на смртта – ѓаволот, и кој ни го оставил како сведоштво за задоволување на Божјата правда за гревовите на целиот свет и помирувањето со Бога, во залот на Својата победничка сила, и ги штити верните од сите непријателски интриги и клевети. Тука е Светото Евангелие – тој Негов Божествен завет, во кое Тој ни ветил, „како што Нему Отецот Му ветил“, Царството – кое е запечатено со Неговата пресвета крв, пролиена за гревовите на светот, во кое се благовести истото Негово Божествено слово, кое Тој Самиот, со Својата пречиста уста го проповедал во Јудеја.

Во Божјиот храм се свештенодејствува самата тајна на нашето искупување. Овде го гледаме самото Негово пречисто Тело, кое се прекршува за простување на нашите гревови, и самата Негова пречиста Крв, која се пролева за простување на гревовите; Го слушаеме Него, како Самиот не повикува на Својата Божествена трпеза: „земете јадете, ова е Моето тело; пијте од неа сите, ова е Мојата крв“.

Така, нашиот премилосрден Господ, и после Неговото вознесение на небото со тело, не не оставил, туку неотстапно живее со нас. Браќа, треба и ние да не Го оставаме со умот и срцето, да не отпаѓаме од Него преку малодушна измена на Неговиот завет, да не се оддалечуваме од Него преку гревовите.

CONGRATULATIONS

to the recipients of the
**2024 John L. N. Bitove, C.M.
Macedonian Heritage Scholarship**



Darija
Dimovski



Dirk
Hildebrand



Katherine
Ničev Holland



Andrew
Kotevski



Jovana
Nagi



Nicole
Naumovski



Filip
Pesevski



Alexandra
Petkovska



Miheala
Stojchevska



Lauren
Strumos

**To learn more, visit us online
at novageneration.ca**



**We are excited to announce on behalf of Nova Generation, a Canadian charity,
that their 2025 John L. N. Bitove, C.M. Macedonian Heritage Scholarship Application is now open!**

**This program generously assists young Macedonians pursuing an undergraduate
or graduate degree outside of Macedonia.**

**Nova Generation awards scholarships to outstanding students in various academic disciplines
at accredited colleges or universities outside of Macedonia.**

Scholarships start at \$1,000 CAD.

Deadline to Apply: July 4th, 2025

Please reach out to novagenerationtoronto@gmail.com with any questions.

ОБЕЛЕЖАНИ 80 ГОДИНИ ОБРАЗОВАНИЕ НА МАЈЧИН МАКЕДОНСКИ ЈАЗИК ВО АЛБАНИЈА

Со учество на универзитетски професори и научници од Корча, Тирана и од Македонија, при универзитетот Фан. Ноли во Корча, се одржа научна конференција по повод 80 години учење на Македонски јазик во областа на Преспа под Албанија.

Нашиот мајчин македонски јазик и нашите традиции е она што не прави силни и обединети како Македонци. Не прави горди пред другите народи дека и ние постоиме на своите корени на нашите дедовци и прадедовци, си го говориме нашиот благ јазик, си пееме и играме на македонски и ако повеќе од половина век сме одделени од нашето стебло, од нашата мајка, Македонија. Првите училишта на мајчин Македонски јазик се отворија во Преспа веднаш по ослободувањето на Албанија. Во далечната 1945 година дојдоја учители од Македонија за да им го учат мајчиниот јазик на Македонците во Албанија.



Стерјо Спасе



Фоте Никола

Еден, вреден и незаборавен од цел преспански народ е и учителот Никола Беровски. После расипувањето

на односите меѓу Албанија и тогашна Југославија, сите учители кои беа дојдени во Преспа си заминаа. Единствен кој остана и ја продолжи својата мисија беше незаборавниот учител со потекло од Битола, Никола Беровски. Тој цел свој живот му го посвети на изучувањето на мајчиниот јазик во Преспа под Албанија. Издаваше учебници на мајчин Македонски јазик за сите училишта во Преспа. Го издаде и првиот македонско-албанскиот речник. Збогатувањето и негувањето на македонскиот јазик при Македонците во Албанија го подигнаа на високо ниво и сите учители и учителки од Преспа, кои завршија високо образование во Албанија и особено сите тие што своето образование го зедоа во нашата татковина, Македонија. Не можам да не го споменам и Фоте Никола од село Шулин кој цел свој живот му го посвети на зачувување, унапредување на македонскиот јазик бидејќи работеше во мини-



Никола Беровски



Крисанта Јанкула

стерството за образование и беше одговорен за учебниците на македонски јазик. Спасе Мазенковски е еден

од највредните писатели на мајчин македонски јазик во Преспа. Долгогодишен претседател на "Друштво Преспа" кој цел свој живот се бореше за нашите права. Човек со големо македонско срце. Ќе остане не забораен во срцата на сите Преспани и ширум Македонија. На научната конференција од страна на професорката Кристина Тодоровска од Институтот за Македонски јазик: "Крсте Мисирков "Од Скопје, големо значење им беше дадено на трите книги со собран фолклорен материјал од Преспа, на авторката Крисанта Јанкула, како што се: "Проза и поезија од мојот крај", "Записи од мојот крај" "Преспа под Албанија, божјабавина". На свој мајчин македонски јазик пишуваат и многу наши вредни Преспани, како Васил Шумка, Ило Сотировски, Цветко Малевски, Ефтим Митревски, Гуре Дума и други. Многу се извинувам доколку неког можеби препуштив.

Преспанскиот писател кој не афирмира и не направи познати ширум Албанија е големиот наш писател Стерјо Спасе. Албанците се гордеат со него и неговото дело. А и ние многу се гордееме. Кога некој Албанец не прашува од каде сме? Ние со гордост им велиме: "Јас сум од селото на Стерјо Спасе". За наша Преспа пишуваат и на албански јазик наши професори кои од мали си заминале од родното село, ама Преспа не ја забораваат. Пишуваат за неа, за животот, потребите, убавините, нејзини. Еден од нив е и професор доктор Стилиан Апостоли од Горна Горица. Да ни се множат вредните луѓе кои ќе пишуваат и ќе го чуваат нашиот македонски јазик, кој е нашата круна на убавина.

Од Преспа известува писателката Крисанта Јанкула



Страница посевтена на Македонците од Албанија, поддржана од друштвото „Мала Преспа“, - Канада

ПРАЗНИКОТ ЃУРЃОВДЕН СВЕЧЕНО ПРОСЛАВЕН ВО СЕЛОТО ШУЛИН, МАЛА ПРЕСПА



По повод празникот Св. Ѓорѓи, Ѓурѓовден кој се празнува на 6-ти мај, жителите на селото Шулин во Мала Преспа ја одбележаа својата свечена слава.

Свештеникот отец Ропи Арѓири во пресрет на празникот ги повика сите селани и почитувачи на нашата православна вера да присуствуваат на прославата. Чествувањето отпочна на 5 мај во вечерните часови со вечерна богослужба, а продолжи и следниот ден на 6-ти мај од раните утрински саати со утрена богослужба. За првпат годинава славата по богослужбата беше организирана од кумот на црквата

Свети Ѓорѓија, Фреди (Ѓорѓи) Пецој со семејството. Тој го подари славскиот ручек, а следуваше весело попладне со музика.



Европската слободна алијанса (ЕФА) на своето Генерално собрание кое што се оддржа во Нант, Франција, на 10 мај 2025 донесе резолуција за заштита на правата на Македонците во Албанија и Бугарија, поднесена од Македонска алијанса за европска интеграција (МАЕИ) и ОМО Илинден Пирин. Европската слободна алијанса (ЕФА) е партија која што ги претставува малцинствата во европскиот парламент.

ВАСИЛ СТЕРЈОВСКИ СО НАЈМНОГУ ГЛАСОВИ ВО ОПШТИНА ПУСТЕЦ, НА ИЗБОРИТЕ ВО АЛБАНИЈА

Во општина Пустец, која е дел од изборна единица Корча, на гласањето на парламентарните избори, најголем број гласови освоил Васил Стерјовски, кој беше на кандидатската листа на Социјалистичката партија, но како кандидат на Македонска Алијаса за Европска Интеграција.

„Во оваа единствена македонска општина, за кандидатската листа на Социјалистичката партија, на која се

10 кандидати, поддршка дале 1052 граѓани, а најголем број гласови доби Васил Стерјовски или 381 глас, објавија албанските медиуми. Бидејќи пребројувањето (до моментот на затворањето на весникот), на гласовите на албанските избирачи од оваа изборна единица е во тек, сè уште не се знае дали Стерјовски го добил потребниот број гласови за да повторно стане дел од албанскиот законодавен дом.

Тој е единствен кандидат Македонец на отворените листи на овие избори, а пратеник беше во парламенот избран во 2017 година.

Македонско друштво “Илинден”-Тирана по повод 5 Мај – Денот на македонскиот јазик упати искрена честитка до сите Македонци.

Негувањето на мајчиниот македонски јазик значи јакнење и зачувување на националниот и културен идентитет, со што нашите деца ќе бидат воспитани соодветно да ги негуваат своите национални, културни и верски традиции, образованието на мајчин македонски јазик е најважниот сегмент во негувањето на основните обележја

на еден народ. Македонците во Албанија ги има во четири етнички области: Голо Брдо, Преспа, Гора, Врбник, како и во најголемите градови – Тирана, Елбасан, Драч, Каваја, Корча, Билишта, Подградец, Скадар, Кукс, Берат, Либражд, Валона, Фиер, Патос. Бројноста на Македонците во Република Албанија е над 120.000 според процена на македонските организации но за жал во 21 век само во Преспа имаат право на овразование на мајчин македонски јазик.



** NOT INTENDED TO SOLICIT BUYERS OR SELLERS UNDER CONTRACT

Vasko Nedanovski

NEDANREALESTATE.CA

Biljana Arsenovska

647.333.9628 Broker

416.906.1398 Sales Rep

WE ARE A FULL SERVICE REAL ESTATE TEAM
OUR SERVICE DOESN'T END AT JUST PURCHASING OR SELLING YOUR HOME. WE
FIRMLY BELIEVE IN HELPING YOU EVERY STEP OF THE WAY TO ENSURE A SMOOTH
AND STRESS-FREE PROCESS. NOT ONLY WILL WE FIND YOUR PERFECT HOME, WE
CAN HELP YOU MOVE INTO IT!





Фолклорниот Ансамбл „Илинден“ од МПЦ Св. Илија од Мисисага, Канада, на 1 мај 2025 година го освои првото место на меѓународниот уметнички фестивал од натпреварувачки карактер во Лорет де Мар, Каталонија, Шпанија.

Македонскиот Фолклорен Ансамбл „Илинден“, дел од Македонската Православна Црква „Св. Илија“ – Мисисага, постои од 1984 година и е еден од најзначајните културни столбови на македонската дијаспора во Канада. Под водство на претседателката и уметничка директорка Марија Божиновска-Цветанова која со несебична посветеност работи на меѓународната афирмација на групата, и професионалната и креативна кореографка Орхидеа

Радевски, друштвото со силна желба работи на унапредување и интернационална промоција на македонската народна уметност.

Во изминатите децении, Ансамблот има настапувано низ бројни градови во САД (Њујорк, Чикаго, Вашингтон, Акрон, Бафало, Детроит и др.), како и во Република Македонија, носејќи ја македонската традиција и фолклор со неизмерна љубов и професионализам.

Овој триумф не е само „победа на ансамблот, туку и историски момент за македонската култура од дијаспората- „Илинден“ е првото македонско фолклорно ансамбл од северноамериканскиот континент што постигнало вакво признание на интернационален натпре-

варувачки фестивал, во конкуренција на врвни ансамбли од Индонезија, Шпанија, Литванија, Индија, Латвија, Украина и други земји.

На сцената на која продефилираа и брилираа талентирани ансамбли и поединци од целиот свет, „Илинден“, се претстави со фрагмент од песни и ора од Источна Македонија.

Импесионирани од настапот на младите канадски Македонци жирито им ја подели високата прва награда.

Претседателката на ФА, „Илинден“, Марија Божиновска Цветанова непосредно по примањето на највисокото признание изјави:

Нашите млади играчи, водени со љубов, посветеност и чувство за традиција, повторно докажаа дека тру-

дот, заедништвото и македонскиот дух немаат граници. Настапија со срце, со сила и со душа, и оставија без зборови и публика и жири.

Оваа победа им припаѓа на сите деца, на секој родител, и на целото семејство на „Илинден“.

Таа им се заблагодари на сите родители за несебичната поддршка при ова незаборавно патување и додаде:

Нивната страст и сплотеност се вистинската награда, а ова признание е само златниот печат на нов почеток.

Нека оваа награда не потсети дека македонскиот дух живее, блеска и остава трага каде и да настапи- изјави претседателката на

„Илинден“, Марија Божиновска Цветанова.

ТОПОЛ ПРЕЧЕК ВО ЦРКВАТА СВ. ИЛИЈА, МИСИСАГА

Младите македонски амбасадори во црквата Св. Илија беа дочекани, како шампиони со овации, солзи радосници и развиорени македонски знамиња.

По нивното пристигнување, 33-члениот тим беше топло пречекан во МПЦ

Св. Илија во Мисисага.

ајнапред беше благословен од отец Благој Пенев а доби пригодни подароци и рози од госпоѓа Тодорка Мачковска. Успехот на ансамблот е доказ за нивната посветеност, талент и страст за зачувување и промовирање на македонската култура преку танц и музика. Веста за триумфот ја пренесоа бројни македонски медиуми.



Македонскиот фолклорен ансамбл „Илинден“ од Мисисага, Канада освои прво место на фестивал во Шпанија



Честитка од Митрополитот Американско-Канадски Господин Методиј

Сакам да упатам Божји благослов и многу честитки до нашата играорна група „Илинден,, од нашата црква „Свети Илија,, од Мисисага. Не само последниот успех, за кој се слуша низ целиот свет, за освоеното прво место на Интернационалниот уметнички фестивал одржан во Лоре дел Мар во Шпанија, туку и за секој настап, јас што сум го глрдал на сите наши Епархиски собранија и сите настапи каде што настапувала играорната група „Илинден,, од црквата „Свети Илија,, од Мисисага, се секогаш прекрасни и за пофалба на прво место. Децата се прекрасни амбасадори на нашата традиција и закрилени од нашата Македонска Православна Црква, секогаш и секаде ќе победуваат и освојуваат награди и пофалби, но најважно од се е да имаат заштита од нашиот Господ Исус Христос и благослов за успешен живот, а најпрво за да живеат богоугодно како Вистински православни христијани. Нека „Свети Илија,, им биде заштитник и патеводител за целиот нивен живот, да достоино го претставуваат секаде и секогаш низ светот. Уште еднаш честитки и Бог да ги благослови нашите деца од играорната група „Илинден,, на црквата „Свети Илија,, од Мисисага, а и сите останати наши и ваши деца.

Марија Божиновска-Цветанова

Претседателка и уметнички директор на Ансамбл „Илинден“ – Мисисага, Канада:

„Ансамблот ‘Илинден’ од Мисисага, Канада, го освои првото место на Меѓународниот уметнички фестивал Sea Sun Festival 2025, што се одржа на 1 мај во Љорет де Мар, Каталонија, Шпанија.

„Овој исклучителен успех е историски, бидејќи ‘Илинден’ е единствениот македонски фолклорен ансамбл од северноамериканскиот континент што досега учествувал на интернационален уметнички фестивал од натпреварувачки карактер. Нашите млади играчи, водени со љубов, посветеност и чувство за традиција, повторно докажаа дека трудот, заедништвото и македонскиот дух немаат граници. Настапија со срце, со сила и со душа, и оставија без зборови и публика и жири. Нивната страст и сплотеност се вистинската награда, а ова признание е само златниот печат на нов почеток. Ансамблот се претстави со фрагмент од песни и ора од Источна Македонија – дело на реномираниот кореограф

Тофе Дракулески, на музика на маестро Ѓорѓи Димчевски. Под уметничко водство и визија и со професионална подготовка на кореографката Орхидеа Радевска, членовите на ансамблот настапија со извонредна техника, сценска сила и автентичен израз, оставајќи длабок впечаток врз меѓународното стручно жири. Оваа награда е признание за четиридецениската посветеност на ансамблот кон зачувување и афирмација на македонската фолклорна традиција на светската сцена. ‘Илинден’, кој е дел од Македонската православна црква ‘Св. Илија’ – Мисисага, е основан во 1984 година и денес претставува еден од најпочитуваните македонски ансамбли во дијаспората. Постигнатиот успех е уште една потврда дека македонскиот дух е жив, силен и гордо се носи каде и да настапи македонската игра, песна и носија.“

Marja Bozhinovska-Cvetanova
President and Artistic Director of the Folklore Ensemble “Ilinden” – Mississauga, Canada :“The Folk Ensemble

‘Ilinden’ from Mississauga, Canada, won first place at the International Art Festival Sea Sun Festival 2025, held on May 1 in Lloret de Mar, Catalonia, Spain. This exceptional achievement is historic, as ‘Ilinden’ is the only Macedonian folk ensemble from the North American continent to have participated in an international art festival of a competitive nature. Our young dancers, driven by love, dedication, and a deep sense of tradition, once again proved that effort, unity, and the Macedonian spirit know no boundaries. They performed with heart, strength, and soul, leaving both the audience and the jury speechless. Their passion and unity are the true reward, and this recognition is just the golden seal of a new beginning. The ensemble presented a fragment of Songs and Dances from Eastern Macedonia – a work by the renowned choreographer Tofe Drakuleski, set to music by maestro Gjorgji Dimchevski. Under the artistic guidance, vision, and professional preparation of choreographer Orhidea Radevski, the ensemble members delivered an outstanding performance



characterized by exceptional technique, stage presence, and authentic expression, making a profound impression on the international jury. This award is a tribute to the four-decade-long dedication of the ensemble to preserving and promoting Macedonian folklore traditions on the world stage. ‘Ilinden,’ which is part of the Macedonian Orthodox Church ‘St. Ilija’ – Mississauga, was founded in 1984 and today stands as one of the most respected Macedonian ensembles in the diaspora. This achievement is yet another confirmation that the Macedonian spirit is alive strong, and proudly carried wherever Macedonian dance, song, and traditional attire are .

Орхидеа Радевски:

Veni ,Vidi, Vici!!!

Токму вака ќе започнам. Зошто моите ШАМПИОНИ тоа и го заслужуваат. Навистина сум пресреќна и горда на играорците при МФЕ Илинден, на огромниот историски успех кој го постигнаа на фестивалот во Шпанија. Претходеше напорна и макотрпна работа, корекција и на најситните детали, барав од нив безпрекорна синхронизација... сето тоа го изведоа како вистински професионалци. Искрено, Мислам дека немаа достоин противник со квалитетот кој го покажаа. Се надминаа себе си, ги засенија останатите учесници. Верував во нив од првиот момент. Јас, со “Орце Николов” сум светски шампион во Дижон, Франција. Сакав и моите следбеници да го доживеат истото чувство на супериорност. Токму така и’ беше: чекајќи го прогласувањето, тензијата растеше, се’ до моментот на кулминација. Верувајте ми, сцената вибрираше, енергијата просто не се опишува со зборови... Јас гордо го ставам мојот потпис зад оваа генерација. Ќе работиме уште повеќе, бидејќи сега сме посебно мотивирани. Можеме ние и’ подобро, верувајте ми! Голем поздрав и благодарност до сите кои несебично не поддржуваат и веруваат во нас.

За крај, моја топла препорака до сите: САКАЈТЕ ГО ФОЛКЛОРОТ И НЕГУВАЈТЕ ЈА ТРАДИЦИЈАТА!!!



Васко Недановски, претседател на управниот одбор на МПЦ Св. Илија, Мисисага:

Имам огромно задоволство и чест да упатам најискрени честитки до нашиот Фолклорен Ансамбл „Илинден,, чишто членови се вратија закитени со првата награда од фестивалот во Шпанија..

-Тоа е неизмерна гордост и привилегија за нас како црква, за нашите парохијани, но и за целата Македонска Заедница во Канада. Искрени честитки до сите играорци, претседателката на Ансамблот „Илинден,, Марија Божиновска Цветанова, до кореографката Орхидеја Радевска кои го донесоа нашиот ансамбл на тронот во Европа. Честитки и до сите родители за огромната поддршка во текот на сите овие години.



Управниот одбор на македонското пензионерско друштво "Ривер сајд " МПЦ Св. Илија, Мисисага, упатува големи честитки за

успешниот настап на ансамблот Илинден од црквата Св. Илија, Мисисага на меѓународниот фолклорен фестивал во Лорет, Шпанија и за освоеното прво место. Фолклорниот Ансамбл Илинден од Мисисага со години е нашиот вистински промотор на македонската култура, преку фолклорот и македонските изворни народни ора стана водилка на македонското национално битие , на секаде каде настапува. Илинден - македонскиот бисер. Ви пожелуваме вашите настапи да бидат спој на нашето сплотување, одлични перформанси и долготрајни успеси.



ИСТОРИСКИ УСПЕХ НА МАКЕДОНСКИОТ ФОЛКЛОРЕН АНСАМБЛ „ИЛИНДЕН“ ОД МИСИСАГА, КАНАДА, КОЈ НА 1 МАЈ 2025 ГОДИНА ГО ОСВОИ ПРВОТО МЕСТО НА МЕЃУНАРОДНИОТ УМЕТНИЧКИ ФЕСТИВАЛ ОД НАТПРЕВАРУВАЧКИ КАРАКТЕР ВО ЛОРЕТ ДЕ МАР, КАТАЛОНИЈА, ШПАНИЈА.



Alexandra Petkovska:
Representing our culture in Lloret de Mar was an unforgettable experience that brought us even closer as a group. After years of hard work, sharing our love for dance far from home was a dream come true. We're so thankful to our choreographer and the president of Ilinden for making this possible. This award means everything to us, and we're excited for what's yet to come.

Aleksandar Cvetanov:
It was amazing performing in Lloret de Mar! Its probably been one of my best performances ever, not only because I got to travel, but because I was able to really put my skills to the test. Winning the competition really proved to myself, and most importantly to everyone that supported me, that the time and effort I've invested for the group and in practices has paid off.

Anastasia Agovski:
Performing and winning at the festival in Lloret de Mar was an unforgettable experience. After 15 years of dancing, sharing that moment with my group was so special. This award means so much to me—it reflects all the hard work, passion, and love we've put into dance, and I'm so grateful to have been part of such a beautiful performance alongside an amazing group and our wonderful choreographer.

Viktorija Mancevska:
I've danced in the Ilinden Folklore Ensemble since I was 4 years old. The dance group is a crucial part of who I am today and our performance and first place win in Lloret De Mar showcases how hard each dancer works and what our dance group is capable of. I've never been more proud of the team I've grown up with.

Jovana Kasnioska:
Performing at the Sea Sun Festival at Lloret de Mar was an unforgettable experience for myself and our folklore group. The energy of the audience and the spirit of the event were truly amazing. It was all brought to an amazing ending by winning the first place award which is a great honor and a meaningful recognition of our hard work and passion for folklore and our Macedonian culture.

Markus Kozovski:
To be able to represent the Macedonian community on a national stage was a once in a lifetime experience that created memories that will last a lifetime. When I joined this group 4 years ago I had no idea that our group would come this far, not only as dancers, but as a group as well. I am honored to be part of this group and look forward to many more memories like this in the future.



Jovana Radevski:
Ilinden and folklore have always been a meaningful part of who I am, and performing and winning at the festival in Lloret de Mar is an achievement I will treasure forever. This award reflects the hard work, sweat and dedication we've all put into this journey as a team. Representing Macedonian culture on such a stage is a true honour, and being part of this incredible group makes me excited for all the memories still to come.



Ivan Tockovski:
As a dancer of Ilinden for over 15 years, I truly mean it when I say that Ilinden has attained an exceptional and prestigious milestone both as a group and community that has never been experienced before. This award is a symbol of the hard work and effort put in at every practice and performance - not just by the dancers, but also by our wonderful choreographer, Orhidea, with the assistance of Steve, as well as our president, Marija, along with the rest of the board of directors, who all put in their time continuously for the group. This award is a stamp of honour that will stand with us and guide us through every new opportunity and every door that we will walk through together as a group! Napred Ilinden!

Antonio Nestor:
Performing in Lloret de Mar was an amazing experience, had a lot of fun with my group. This award means a lot to me as it shows all our hard work and all my years in folklore was worth it.



"ИЛИНДЕН"

Македонскиот фолклорен ансамбл „Илинден“ од Мисисага, Канада освои прво место на фестивал во Шпанија

Уенио - 10.05.2025
Македонскиот фолклорен ансамбл „Илинден“ од Мисисага, Канада го освои првото место на Интернационалниот уметнички фестивал од натпреварувачки карактер во Ллорет де Мар, Каталонија, Шпанија.

МФА „Илинден“ од Канада освои прво место на Меѓународниот фолклорен фестивал во Шпанија

Бриф - 10.05.2025
Македонскиот фолклорен ансамбл „Илинден“ од Мисисага, Канада го освои првото место на Интернационалниот уметнички фестивал од натпреварувачки карактер во Ллорет де Мар, Каталонија, Шпанија.

МФА „Илинден“ од Канада освои прво место на Меѓународниот фолклорен фестивал во Шпанија

Република - 10.05.2025
Македонскиот фолклорен ансамбл „Илинден“ од Мисисага, Канада го освои првото место на Интернационалниот уметнички фестивал од натпреварувачки карактер во Ллорет де Мар, Каталонија, Шпанија.

МФА „Илинден“ од Канада освои прво место на Меѓународниот фолклорен фестивал во Шпанија

Рацин - 10.05.2025
Македонскиот фолклорен ансамбл „Илинден“ од Мисисага, Канада го освои првото место на Интернационалниот уметнички фестивал од натпреварувачки карактер во Ллорет де Мар, Каталонија, Шпанија.

Македонски Фолклорен Ансамбл „Илинден“ го освои првото место на Интернационалниот уметнички фестивал од натпреварувачки карактер во Ллорет де Мар, Каталонија, Шпанија.

Ерен - 10.05.2025
Македонски Фолклорен Ансамбл „Илинден“ од Мисисага, Канада, на 1 мај 2025 година го освои првото место на Интернационалниот уметнички фестивал од натпреварувачки карактер во Ллорет де Мар, Каталонија, Шпанија.

Историски успех на МФА „Илинден“ од Канада – Прво место на меѓународен фолклорен фестивал

Кинаб - 10.05.2025
Македонски Фолклорен Ансамбл „Илинден“ од Мисисага, Канада, на 1 мај 2025 година го освои првото место на Интернационалниот уметнички фестивал од натпреварувачки карактер во Ллорет де Мар, Каталонија, Шпанија.

МФА „Илинден“ од Канада освои прво место на меѓународен фолклорен фестивал во Шпанија

Три - 09.05.2025
„Овој триумф не е само победа за ансамблот, туку и историски момент за македонската култура од дијаспората. „Илинден“ е првот македонски фолклорен ансамбл од северноамериканскиот континент што постигнал вакво признание на интернационален



Почитувани читатели! Како го прославивме најголемиот и најсветиот Христијански празник Велигден во нашето училиште? Можеби зборовите не се доволни да се опише вистинската радост ,ама знам дека срцата ни трепереа од возбуда а радоста, смеата и веселбата се чувствуваше насекаде. Македонското училиште во соработка со женската секција во саботата пред Велигден организираше традиционално бојадисување и украсување на Велигденски јајца и избор на најубаво декорирано јајце. Голема беше радоста да се видат вредните дечиња кои многу внимателно, со голема љубов и посветеност ги украсуваа Велигденските јајца. Им благодарам на сите родители што одвоија време и ги донесоа дечињата на овој навистина посебен ден за сите нас. Радоста беше уште поголема што нашиот почитуван претседател г-дин Борис Стоикос не удостои со неговото ценето присуство и ни помогна околу изборот на најубавото јајце. Навистина изборот не беше лесен. Требаше да се избере најубаво од најубавото. А сите зрачеа со посебна светлина и убавина. Во таквата празнична атмосфера првата награда и припадна на Ангелина Тодоровска. Второ. наградена е Ана Јорданоска а третата награда ја освои Ева Настевски. Исто така за сите дечиња учесници беше организиран ручек од Зоран Трифуновски и Fino Foods на кои сме им бескрајно благодарни за нивната огромна помош и поддршка секогаш и во секое време. На Велигден, по завршувањето на Светата Литургија учениците од нашето училиште настапија со свечена изведба на песната Христос Воскресе. Во изминатиот период Учениците од нашето училиште пишуваа и твореа со голема љубов и инспирација на теми од секојдневниот живот а нивната книга "Децата од Торонто " наскоро ќе излезе од печат. На 25 Мај Литературното друштво "Браќа Миладиновци " организира Денови на Македонската литература и култура каде што сме поканети да земеме активно учество. Учебната година е при крајот а со тоа и подготовките за годишниот концерт се во тек. Работиме постојано и со заеднички сили веруваме дека ќе постигнеме поголеми резултати од претходната година.

Концертот е на 1 Јуни во 12 часот. Сите ученици од нашето училиште ќе земат активно учество во програмата. Богатата културно уметничка програма содржи:

- рецитирање стихотворби
- групни рецитали -пеење македонски песни
- музички композиции на пијано и виолина
- детски песни и игри

Дојдете и придружете ни се! Ве очекуваме сите!

Подготвила Снежана Тешовиќ



EASTER VISIT TO THE CANADIAN-MACEDONIAN PLACE

On the occasion of the Easter holiday, the Ladies Auxiliary operating under the auspices of the Macedonian Orthodox Church “St. Clement of Ohrid” in Toronto organized a visit to the Canadian-Macedonian Place, a home for the elderly. The women’s group, led by Vera Stevanovska, along with her collaborators,volunteers, served and donated savory and sweet goods, fresh fruit, and Easter eggs.

Support for this event was also provided by the President of St. Clement of Ohrid, Boris Stoikos, the priest Saso Celeski, and other members of the church administration. The traditional Easter gathering was heartfelt and joyful, filled with dancing and singing performed by the Sonja & Oliver Band, and inspired by the festive atmosphere, both the guests and hosts joined in singing and dancing.



ВЕЛИГДЕНСКА ПОСЕТА НА КАНАДСКО-МАКЕДОНСКОТО МЕСТО

По повод велигденските празници, Женската Секција која работи под закрилата на Македонската православна црква „Св. Климент Охридски“ од Торонто, организираше посета на Канадско-Македонското место — дом за стари лица. Женскиот актив, предводен од Вера Стевановска, заедно со нејзините соработнички,волотерки, послужија и дони-



раа солени и слатки производи, свежо овошје и велигденски јајца. Поддршка за овој настан дадоа и претседателот на „Св. Климент Охридски“, Борис Стоикос, свештеникот Сашо Целески, како и други членови на црковната управа. Традиционалната велигденска средба помина срдечно и весело, со оро и песна во изведба на „Соња и Оливер Бенд“, а понесени од атмосферата, во пеенето и играњето се приклучија и присутните гости и домаќини.



CANADIAN
MACEDONIAN
PLACE



Apartments for senior citizens 65+
Fully renovated one - bedroom suites with full kitchen
Bathroom with shower stall especially designed for seniors

Limited subsidy available, subject to eligibility Balcony or patio walk out;
Outdoor parking available
For more information please call at 416-755-9231
Zlatka Cokov or Margarita Donakovski or Snezana Jakimovska.

Amenities

Macedonian Place offers a lower lounge with a cozy fireplace and bar over looking the ravine. The ceiling has engraved walnut wood panels and a beautiful chandelier. There are glass display cases with traditional folk costumes and artefacts as well as trophies from the Macedonian Golf Tournament which first took place in 1942. The Front Lounge with a cozy fireplace and three wall murals depicting the life in the “old country”, provides a warm and inviting place to enjoy the day.
-On the Main Floor next to the Lounge is the Entertainment Lounge/TV Room where residents watch their favourite shows or sports games. Outside, the walkways and gardens offer a lovely setting, set in an active area of East York, is within walking distance of many facilities. The TTC stops at our door.

Nearby: Restaurants; Drug Stores;Banks;Beauty Salons;Bowling Alley;Transit Stops

850
O’ Connor Drive
Toronto On
M4B 3L6

Канадско-македонскиот дом располага со апартмани за лица над 65 години;
Целосно реновирани апартмани со спална, дневна, кујна, балкон и бања со туш;
Располагаме и со паркинг места за станарите;
Можете да аплицирате за намалена кирија која е ограничена и предмет на квалификација.

За повеќе информации јавете се кај:
Златка Чокров, Маргарита Донаковски или Снежана Јакимовска

на тел. број: 416-755-9231

ZCokov@CanadianMacedonianPlace.com
MDonakovski@CanadianMacedonianPlace.com
sjakimovska@canadianmacedonianplace.com



**МАКЕДОНСКИОТ КЛУБ НА ПЕНЗИОНЕРИ
ВО ВУДБРИЏ ЈА ОДРЖА
СВОЈАТА ТРАДИЦИОНАЛНА
ВЕЛИГДЕНСКА ПРОСЛАВА**

На 25 април, во просториите на Меморијалната Арена во Вудбриџ, каде што функционира Македонскиот Клуб на Пензионери, се одржа прослава по повод христијанскиот празник Велигден. Присуствуваа околу 100 Македонци, а претседателката Драгица Димовска им се обрати со пригоден говор, при што ги поздрави кумовите на настанот, семејството Билкас, како и сите волонтери кои несебично се залагаат преку разни активности да го одржуваат ова македонско пензионерско катче.

Како и секогаш, македонските бои — црвената и жолтата — доминираа на прославата, од украсите во салата до прекрасните пролетни цвеќиња. Дека клубот ужива почит во градот Вон, потврди и присуството на градските претставници, кои редовно присуствуваат на ваквите настани. Во забавниот музички дел настапи дуото Соња и Оливер Бенд.

**MACEDONIAN WOODBRIDGE SENIORS
CLUB HELD ITS TRADITIONAL
EASTER CELEBRATION**

On April 25, at the premises of the Woodbridge Memorial Arena, ON, where the Macedonian Seniors Club operates, a celebration was held in honor of the Easter holiday.

Around 100 Macedonians attended, and the president, Dragica Dimovska, addressed them with a speech in which she greeted the godparents of the event, the Bilkas family, as well as all the volunteers who selflessly help maintain this Macedonian senior gathering place through various activities.

As always, the Macedonian colors—red and yellow—dominated the celebration, from the hall decorations to the beautiful spring flowers. The fact that the club is respected in the city of Vaughan was confirmed by the presence of city officials, who regularly attend these events. The entertainment program featured a performance by the duo Sonja & Oliver Band.



**Македонско Пензионерско Друштво
"Ривер Сајд"**

МПЦ - Цв. Илија во Мисисага
St Ilija Macedonian Orthodox Church - (905) 821-8050
Address: 1775 Bristol Rd W, Mississauga, ON L5M 2Y5

**МАКЕДОНСКОТО ПЕНЗИОНЕРСКО ДРУШТВО "РИВЕР САЈД" 39 ГОДИНИ
АКТИВНО ДЕЛУВА ВО МАКЕДОНСКАТА ЦРКОВНА ЗАЕДНИЦА ВО МИСИСАГА**

**Ѓурѓовденскиот ручек во МПЦ Св. Илија од Мисисага
подарен од Јулија и Славе Димитрови**

Овој Ѓурѓовденски ручек беше подарен од семејството на Славе и Јулија Димитрови и за тоа пензионерското друштво искажува голема благодарност. Со помошта на вакви добронамерници нашата долготрајна традиција, на средба, другарување, почитување и сплотеност ќе сее љубов за многу години, ќе речат од Ривер сајд. За многу години Ѓурѓовден, многу радост и среќа да ги исполнува сите семејства.

Следниот ручек на пензионерското друштво "Ривер сајд" ќе се одржи во вторник на 3ти јуни 12 часот напладне во салата на црквата Св. Илија, Мисисага. Ќе има богата софра веднаш после светата Литургија. Ручекот ќе биде подарен од група дарувачи членови на Св. Илија и на пензионерското друштво Ривер сајд. Поканети сте сите.





Панде

Марко

The largest Macedonian car fleet
in Canada

COMSTOCK

*If you don't see us we've
both lost money*

Comstock Auto Service Ltd
19652 ON-48, Mount Albert, ON L0G 1M0
(905) 473-5625

**Најголемиот македонски автомобилски парк во Канада.
Јавете во COMSTOCK кај Панде и Марко Јадилебовски**



ALEXANDER THE GREAT INC.
THE WHEELS TO CONQUER YOUR JOB



Contact Us

Address

**2695 Durante Way,
Milton, ON, L9T 5J1**

Sales: 833-216-1270

Hours of Operation

Monday	9:00 AM to 6:00 PM
Tuesday	9:00 AM to 6:00 PM
Wednesday	9:00 AM to 6:00 PM
Thursday	9:00 AM to 6:00 PM
Friday	9:00 AM to 5:00 PM
Saturday	9:00 AM to 5:00 PM
Sunday	Closed

ALEXANDER THE GREAT AUTO INC

Buying a car? Remember, it is more than just spending money. We, at Alexander The Great Inc. Auto Sales understand that quite well. Be it the look you desire or be it the efficiency you need! We provide you with the best of advice, the best of services and best of options in our inventory for quality pre-owned vehicles.

At Alexander The Great Inc. Auto Sales we deal in all Ranges of cars. Our professional and amicable staff is here to help you find the best suited car for you and your family. Instant Financing Approval, Buying or trading, Alexander The Great Inc. Auto Sales is the destination for your next car because we know exactly what you wish for!



QUALITY CARS! GREAT PRICES!
BUY YOUR VEHICLE NOW!



PEACE OF MIND WITH WARRANTY FROM
GLOBAL, LUBRICO, CANADIAN TRUCK WARRANTY. COAST TO COAST

Healthy teeth and gums are a vital part of your overall well being. They are also a part of your appearance and confident smile. We provide dental services in a comfortable, caring and professional environment.

416-265-0197

716 Gordon Baker Road, Suite #107, Toronto, ON, M2H 3B4

CRIMINAL DEFENCE LAWYER

ALEXANDER KARAPANCEV

Have you been wrongly accused or charged with a criminal offence ?
Any charge can impact your record and life!

**Impaired Driving
Domestic Violence
Sexual Offences
Drug Crimes
Theft and Fraud**

Don't Wait, **CALL NOW!**
(416) 613-9984
www.karapancevlaw.ca

СИЛНИ ИНВЕСТИЦИИ И ВИСОКОДИНАМИЧЕН ЕКОНОМСКИ РАСТ – ОЧЕКУВАЊАТА СЕ ГОЛЕМИ

Реализацијата на најавите за нов инвестициски бум се очекува со нетрпение.

Поттик за нов инвестициски бран и раст на домашната економија со нови инвестиции во инфраструктурата, во туристичкиот сектор, во здравствените установи... се главните краткорочни цели на Владата на Р. Македонија. Меѓу приоритетите е и привлекувањето странски инвеститори, особено оние што оставаат реален впечаток на опипливи и сериозни, за што веќе имаше посета на Обединетите Арапски Емирати. По посетата на ОАЕ, премиерот Христијан Мицкоски откри дека таму биле остварени состаноци на високо ниво, а имало

средба и со претседателот на Емиратите.

– Се сретнав и со врвната бизнис-заедница и врвните компании што функционираат надвор од Емиратите. Сите тие во мај или во јуни, треба да прецизираме кога точно, доаѓаат тука. Проектите за кои разговараме се проекти на постојни локации веќе изградени во Охрид, односно откуп од сопствениците, две нови локации, но поради ограничувањето од УНЕСКО, не можат да го видат својот полн капацитет, мораме да го пазиме тоа.

Потоа ски-центарот на Попова Шапка, локацијата кај касарната за лендмарк, објект што ќе биде не само лендмарк за Скопје туку би рекол за регионот. Но разговаравме и за Чибрен и Галиште, но и за друг тип објекти како што се нови соларни и ветерни центри, кои се проекти за кои веќе има интерес од нашата посета и веќе се разменуваат со институциите од тука податоци. Очекувам од овој инвестициски бран

меѓу две и три милијарди евра за Македонија – потенцираше Мицкоски. Од Владата, пак, за „Нова Македонија“ посочуваат дека дефинитивни договори се' уште нема, но дека ова се идните потенцијални инвестициони проекти и дека тие не се ограничени само на една област туку дека со потенцијалните инвеститори се разговара за повеќе области.

– Во врска со најавите за можни инвестиции од Обединетите Арапски Емирати, сакаме да информираме дека станува збор за потенцијални инвестиции во повеќе области – инфраструктура, здравство, енергетика и туризам, меѓу кои се вклучени и проектите што се споменуваат.

ШВАЈЦАРСКА ФАРМАЦЕВТСКА КОМПАНИЈА „РОНТИС“ ЌЕ ИНВЕСТИРА ВО МАКЕДОНИЈА ДЕСЕТИЦИ МИЛИОНИ ЕВРА ЗА ПОВЕЌЕ ОД 500 ВРАБОТЕНИ

Швајцарската фармaceutска компанија „Ронтис“ ќе инвестира десетици милиони евра во Македонија што ќе резултира со отворање на повеќе од 500 работни места, изјави претседателот на Владата на Р. Македонија, Христијан Мицкоски, по увидот на градежните активности на проектот изградба на детска градинка во населено место Инџиково, во Општина Гази Баба.

ВЛАДА: ЌЕ СЕ ОСНОВА ФАКУЛТЕТ ЗА МЕДИЦИНСКИ НАУКИ И ЗДРАВСТВО ПРИ БИТОЛСКИОТ УНИВЕРЗИТЕТ

Владата на 74-тата седница усвоила информација за потреба за основање Факултет за медицински науки и здравство при Универзитетот „Св. Климент Охридски“ – Битола. Тој „ќе има задача да биде правен наследник на Високата медицинска школа, каде освен тригодишни студии ќе може да се акредитираат четиригодишни студиски програми по медицински сестри и акушерки“. Министерството за образование и наука предложило Факултетот за медицински науки и здравство при УКПО Битола да отпочне со работа од студиската 2026/2027 година, а во меѓувреме да се завршат сите постапки согласно Законот за високо образование.

САМИТ МАКЕДОНИЈА 2025:

ИЗНАОЃАЊЕ РЕШЕНИЈА ЗА ЕКОНОМСКИ КОНКУРЕНТНА ДРЖАВА КОЈА ЌЕ БИДЕ ДЕЛ ОД ЕВРОПА

Деновиве во Скопје се одржува Самитот Македонија 2025 на кој присуствуваат преку 500 гости – економски експерти, директори на тинк-тенкови,

поранешни и сегашни премиери и министри од Македонија и од странство, како и експерти од научната заедница од повеќе држави.

Во фокусот се забрзување на економскиот раст, дигитализација, вештачка интелигенција, иновации за економија подготвена за иднината, усогласување на економскиот потенцијал со паметни инвестиции, улогата на дијаспората во националниот раст.

All-Risks Insurance

BROKERS LIMITED

Auto | Home | Life | Commercial

Tommy A Boichevski Managing Partner
511 McNicoll Avenue, Suite 202, North York, ON, M2H 2C9

Bus: 416.628.7949 Fax: 1.855.552.7329
Cell: 416.986.9973 E-mail: tboichevski@all-risks.com

STANKA KARAPANCEVA

REAL ESTATE SALES REPRESENTATIVE

(647) 237-9330

www.foresthilllyorkville.com

Такси Томче Битола

Доколку имате потреба од превоз од и до аеродромите во Скопје, Солун, Софија, Приштина и други градови јавете се кај Томче. Такси превоз низ цела Македонија и надвор од неа. 25 годишно искуство како професионален такси возач. Тел: 070 743 330

MACEDONIAN RADIO PROGRAM

Phone: 647-406-4500

Subscribe to our YouTube channel: [Sonja & Oliver Band](https://www.youtube.com/user/Oro-MakedonskoChicago)

<https://www.youtube.com/user/Oro-MakedonskoChicago>

Oro Makedonsko

<https://www.facebook.com/oro.makedonsko>

Boshko Rajchovski
- Pelisterski
810-335-5552

Hey party people!
Looking to spice up your
next get-together?
Look no further than
DJ Ane!



DJ ANE

UNFORGETTABLE VIBES- BOOK
NOW TO ELEVATE YOUR EVENT!

CONTACT
647-461-4505
ALEXANDRAPET2005@GMAIL.COM



MICHAEL GEORGIEV
Partner, VP of Construction
& Real Estate

CONSTRUCTION, REAL ESTATE
INSURANCE & BONDING EXPERT
michaelt@jdmi.com
647.501.2615

JONES DESLAURIERS
INSURANCE MANAGEMENT INC.

 **NAVACORD**

Makedonija

To send articles, advertisements,
or to subscribe to
Macedonia newspaper please contact us at:

macedonia.canada@yahoo.com
Call or text:
416-827-0954



www.canadianflowers.com
Design Studio, 3087 Kingston Road
Toronto, ON M1M 1P1
info@canadianflowers.com

Toll Free: 888-265-7673
Local: 416-265-6867



Dr. Elizabeth Dimovski
Family Dental Office
Home of the FREE
Custom Mouth Guard
For all our sports-playing patients! Call for details today!
2 Philosopher's Trail, Unit #1, Brampton, Ontario, L6S 4C9
905-458-6620

WE PROTECT YOUR SMILE!
WWW.DRELIZABETHDIMOVSKI.COM

Pearl White
Dental Hygiene Clinic

Your Dental Hygienist:
Atina Gorgiev RDH

Accepting all insurances, including CDP

✉ pearlwhitedentalhygieneclinic@gmail.com

☎ (416)-817-7650

📍 301-4430 Bathurst St.
North York, ON. M3H 3S3

YOU are
**FULLY
DRESSED
WITHOUT A SMILE**



ATTENTION POST-SECONDARY STUDENTS
Macedonian Language Course to be offered
at University of Toronto

A Macedonian language course will be offered at the University of Toronto beginning in September, 2025. This full-year course will be open for enrollment to University of Toronto students as well as to students in other Ontario post-secondary institutions. The course is offered by the Department of Slavic and East European Languages and Cultures and is listed in the U of T timetable.

“SLA 109Y Elementary Macedonian” teaches students the basic features of the grammar of the Macedonian literary language along with essential vocabulary for practical conversation and comprehension, supporting the development of reading and writing skills.

Interested U of T students will be able to count course credits from SLA109Y toward the Minor, Major, or Specialist programs of study in Slavic and East European Languages and Cultures.

The course is available to undergraduate and graduate students as well as community auditors.

ATTENTION POST-SECONDARY STUDENTS
Macedonian Language Course
to be offered at University of Toronto



A Macedonian language course (SLA 109Y Elementary Macedonian) will be offered at the University of Toronto beginning in September 2025.

Non-U of T students from other Ontario universities can enroll with permission of their home registrar as “Visiting Students” at <https://future.utoronto.ca/apply/requirements/visiting-students>.

Questions may be directed to the Department of Slavic and East European Languages and Cultures, University of Toronto.
Email: slavic@utoronto.ca
Phone: 416-946-0011

Welcome to Sts. Cyril & Methody Macedonian Orthodox Church
4785 Lake Avenue, Blasdell (Buffalo) NY, 14219

35TH Annual
Macedonian Festival
July 11, 12 and 13, 2025



АВТОР: НИКОЛА ПЕТКОВСКИ			РАКОВОД. НА ЖЕНСКА СЕКЦИЈА ВО СВ. ИЛИЈА, МИСИСАГА	СТАП ЗА БОДЕЊЕ ДОБИТОК (МН.)	БЛАЖЕНСТВО	ЛУЖНО-АМЕРИКАНСКИ ТАЊЦ ДОКТОР	С	СЛА-НУТОК	ПРВА КОМПОНИРАНА ОПЕРА КАЛИДУМ	Д	АРАПСКА ПОЛИТ. ПАРТИЈА ЦАРСКИ ПРЕСТОЛ	Б	СОЛИСТИЧНИ НАСТАП (МН.) БРОДСКИ ЕДРА	Р	АЛАРМНА ТРУБА	ЖЕНСКО ИМЕ, КСЕНИЈА	ПРВА НЕПОЗНАТА ВО МАТЕМАТИКАТА
			J														
			ВИД ЈАДЕЌЕ						НЕОДАМНА УПОКОЕН ПАПА ЕРЕНУМ								
			ТОМАС ЈУНГ			Г.Л. ГРАД НА АР. ГЕНТИНА ПРОДАВАЧИ НА КНИГИ											
"МАКЕДОНИЈА - КАНАДА"	ПОТПРЕТСЕДАТЕЛ НА СВ. КЛИМЕНТ, ТОРОНТО	ВЕРСКИ ПРАЗНИК ВО МАЈ	ЕЛЕКТРОН АНГЛИСКИ ПЕЈАЧ АДАМ		СТРОФА ОД ЧЕТИРИ СТИХА ВИНСКА КИСЕЛИНА							ФИЛМСКИ КОМИЧАР ЛОРЕЛ (СТАНТИО)					МАКЕДОНСКИ СЕСЛОВЕНСКИ ПРОСВЕТИТЕЛИ
ХЕМИСКИ ЕЛЕМЕНТ												A					
ЦЕЛАТ (МН.)												ПИСАТЕЛОТ ВАНГЕЛОВ	ЛАНТАН ЕКС ГЕРМАНСКА ТЕНИСЕРКА ШТЕФИ			ОРГАНИЗАТОР НА ПЕНЗИОН. КЛУБ "РИВЕР САЈД"	B
K												ГОГО ИВАНОВСКИ			ГЕРМАНИУМ МУСЛИМ, МАШКО ИМЕ		
H				ЖИВОТНО СО БОЦКИ СТОТИ ДЕЛ ОД ДИНАРОТ													
НАМЕРА СТОЈАН ТАРАПЛУЗА			СТАРОЕГИПЕТСКИ БОГ ЗДРАВСТВО									РАДИУС ИСПИТ НА ЗРЕЛОСТА (МН.)	ПЧЕЛНА ВОСОЧНА КЕЛИЈКА МНОГУ МАЛКУ				
РЕКА ВО ВОЈВОДИНА					РЕОМИР АНГЛИСКИ ФУДБАЛЕР ПОЛ							M					
B						ИЗВИК ЗА НЕСТРПЛИВОСТ	ПЛАТЕЖНО СРЕДСТВО АРТИСТОТ НОЛТИ	П	ОТМЕНА ГОСПОГА КАТИНКА	Д	ФУДБАЛЕРОТ РИБЕРИ ГРАД ВО ДАЛМАЦИЈА						
ВИНАРНИЦА (МН.) ПОКРАЈИНА ВО КИНА						ЛУЖНО ОВОШЈЕ ЕНИ ЛЕНОКС						СОБА (МН.) ФРАНЦУСКИ ПИСАТЕЛ ДАНИЕЛ					
ПЕЈАЧОТ РАХИМОВСКИ				ВАВИЛОНСКА КРАЛИЦА ГРАД ВО РУСИЈА											НИНА РИЧИ НЕОБЈАВЕНИ КНИГИ (ЛАТ.)		
МУЗИЧКИ ЗНАК (МН.) ХРВАТСКИ ПИСАТЕЛ МИРОСЛАВ					МАЧКАЊЕ СО ЛАК ПЕЈАЧКАТА ГНЕВА								"ИСТОК-ЈУГ-ИСТОК" ГЕРМАН. ЛИЗГАЧКА КРИСТИНЕ				
K						МУЗИЧКИ ИНСТРУМЕНТ							КАРБОЛНА КИСЕЛИНА				
B													ОВОШЈЕ СО ТВРДА ЛУШКА (МН.)				
ГЕРМАНСКИ ФУДБАЛЕР ЖЕРОМ ШАРЛ ЛАМУРЕ			"ВИСОК КОМЕСАРИЈАТ ЗА ИЗБЕГЛ." СРЕБРЕН НИТРАТ										ПРЕТПЛАДНЕВНА ПРИРЕДБА ПРВИОТ БИБЛИСКИ МАЖ КОЗАЧКИ ПОГЛАВАР				
ГЛОБАЛЕН САТЕЛИТСКИ ОПЕРАТОР													M				
НАПАД НАВАЛА					АМПЕР РУДАРСКИ ЈАМИ								ТЕМПО ПЕТАР АРСОВСКИ		ВОЈВОДИНСКИ ШАХИСТ БОРА ГЛАВ. ГРАД НА ТИБЕТ		
ПОЗНАТ СТАДИОН ВО БУДИМПЕШТА				ОТОРИНО РЕСЛИГИ ЕДЕН ЈАПОНСКИ ОСТРОВ		РАСКАЖУВАЊЕ	Н	А	РЕЧЕН РИБАР КОЃ	НЕМИРНО МАШКО ИМЕ							
МАЛА КНИГА						ЕДНА ОД С.А.Д. ГЕОГРАФСКИ ПОИМ									СИМОН ДРАКУЛ ЛЕКОЛ		
КИСЛОРОД		МАШКО ДЕТЕ КАТРАН			МУЗА НА ЉУБОВНАТА ПОЕЗИЈА "НОВ ЗЕЛАНД"							ПРВА СУЛТАНОВА ЖЕНА ЕНЕРГИЈА					
ВИОЛЕТА ТОМОВСКА			ЕДНА ОД С.А.Д. ГРАД ВО ПОЛСКА							ПОЕТОТ АЛИ ХОЛАНДСКИ ФУДБАЛЕР НАТАН							
МАЛО НАСЕЛЕНО МЕСТО					МАЖ НА КЕРКАТА ИРИДИУМ				АРСЕН ДЕДИК АРТИСТОТ ХАРИС								
ЦРТЕЖ, СКИЦА, ПЛАН ВО КРАТКИ ЦРТИ						ПРИСТАНИШТЕ ВО ХРВАТСКА 6-ТА БУКВА											
ИМАГИНАРЕН БРОЈ		ВЕРСКИ ПРАЗНИК ВО МАЈ															

РЕШЕНИЕ: ЈОРДАНСКА ТАСЕТОНИ, САРПА, ФРАНЦИСКИ, ТИ, БУЕНОС АЙРЕС, Е, КАТРЕН, СТЕН, КСЕНИОН, АТАНАС, КРВИНИЈИ, ЛА, В, НИЕТ, ЕЖ, ГИ, ТЕ, СР, ШТА, Р, СОТ, ТИСКА, Р, МАТУРИ, ТЕНСАТ, МАТИНЕ, АТАК, А, Т, ТОТ, НЕУ, ОР, ПАЛИБО, КНИШКА, АЛБАМА, СД, О, СИН, ЕРАТО, АСАКИ, ВТ, КАНЗАС, ГЕНАЈИЊИ, СЕЛИ, ЗЕТ, АД, КРОКИ, РИЕКА, И, ГИРОВОЈЕН

Подготвил Отец Сашо Целески, парохиски свештеник
во МПЦ Св.Климент Охридски, Торонто
Macedonian Orthodox Calendar 2025 (by father Sasho Celeski)

2025			МАЈ	31 ден
Д	нов	стар	КОСАР	
Ч	1	18	Св. нмч. Јован Јанински; преп. Јован Декаполит	
П	2	19	Преп. Јован Ветхопештерник, Бл. Матрона Московска	
С	3	20	Преп. Теодор Трихин	
Трета недела по Пасха, Жени Мироносици , Гл. 2; Ев. В 3, На Литургија Апостол Дела (6, 1-7); Ев. Мк 69 (15, 43-16,8)				
Н	4	21	Св. свешт-мч. Јануариј	
П	5	22	Преп. Теодор Сикеот	
В	6	23	Св. вмч. Георгиј – Ѓурѓовден	
С	7	24	Св. Сава Стратилат; Св. Сава Печерски	
Ч	8	25	† Св. ап. и ев. Марко; св. Анијан Александриски	
П	9	26	Св. свешт-мч. Василиј Амасиски	
С	10	27	Св. ап. Симеон брат Господов	
Четврта недела по Пасха, на Раслабениот , Гл. 3; Ев. В 4, На Литургија Апостол Дела (9, 32-42); Ев. Јн 14 (5, 1-15)				
Н	11	28	Св. ап-ли Јасон и Сосипатар и св. мч-чка Керкира	
П	12	29	Св. 9 мч-ци во Кизик; † св. Василиј Острошки	
В	13	30	Св. ап. Јаков Заведеев; св. Игнатиј Брјанч.	
С	14	1	† Св. пр. Еремиј; преп. мч. Акакиј Серски - <i>Преполовање</i>	
Ч	15	2	† Пренос на мошти на св. Атанасиј Велики (летен)	
П	16	3	Св. мч-ци Тимотеј и Мавра	
С	17	4	Св. мч Пелагија Тарс.; св. свешт-мч. Силуан	
Петта недела по Пасха, на Самарјанката , Гл. 4; Ев. В 7, На Литургија Апостол Дела (11, 19-26,29-30); Ев. Јн 12 (4, 5-42)				
Н	18	5	Св. вмч-чка Ирина Солунска;	
П	19	6	Св. праведен и многострадален Јов; св. Варвар Воин	
В	20	7	Јавување на Чесниот Крст во Ерусалим; св. мч. Акакиј	
С	21	8	† Св. ап. и ев. Јован Богослов; <i>Оддание на Преполовање</i>	
Ч	22	9	† Пренес. на мошт. на св. Николај; Св. пр. Исанј	
П	23	10	Св. ап. Симон Зилот; преп. Исидора; св. Јованм Крчовски	
С	24	11	Св. равноапостоли Кирил и Методиј Солунски	
Шеста недела по Пасха, на Степјот , Гл. 5; Ев. В 8, На Литургија Апостол Дела (16, 16-34); Ев. Јн 34 (9, 1-38)				
Н	25	12	Св. Епифаниј Кипарски; св. Герман Цариградски	
П	26	13	Св. мч-чка Гликерија; св. мч. Александар	
В	27	14	Св. мч. Исидор; преп. Серапион; св. Леонтиј Ерусалимски	
С	28	15	Преп. Пахомиј Велики; Св. Ахил Преспански <i>Одд. на Пасха</i>	
Ч	29	16	Вознесение Христово - СПАСОВДЕН	
П	30	17	Св. ап. Андроник и св. Јунија; св. мч. Солохон	
С	31	18	Св. мч. Теодот Анкирски и седумте девојки маченички	

			
2025			MAY
			31 days
D	new	old	ORTHODOX CALENDAR
T	1	18	Venerable John, st. John of Joannina, new martyr
F	2	19	St. John of the Ancient Caves
S	3	20	Venerable Theodore Trichinas
Third Sunday of Pascha, Myrrhbearers , Tone 2; Res.Gospel 3; on Divine Liturgy: Acts (6, 1-7); Mk. 69 (15, 43-16,8)			
S	4	21	St. Januarfos, hieromartyr
M	5	22	Venerable Theodor Sykeote, st. Leonidas, martyr
T	6	23	St. George, Great martyr
W	7	24	St. Sabbas Stratilat, Martyr
T	8	25	† St. Mark, Apostle and Evangelist
F	9	26	St. Basil, Bishop of Amasea, hieromartyr
S	10	27	St. Simeon, the Apostle
Forth Sunday of Pascha, The Paralytic , Tone 3; Res.Gospel 4; on Divine Liturgy: Acts (9, 32-42); Jn. 14 (5, 1-15)			
S	11	28	Sts. Jason, Sosipater and others
M	12	29	The 9 Holy Martyrs of Cyzicus; † St Basil of Ostrog
T	13	30	St. Jacob the Apostle
W	14	1	† St. Jeremiah, prophet
T	15	2	† St. Athanassius the Great
F	16	3	St. Timothy and Maura, martyrs
S	17	4	St. Pelagia, martyr
Fifth Sunday of Pascha, Samaritan Woman , Tone 4; Res.Gospel 7; on Divine Liturgy: Acts (11, 19-26,29-30); Jn. 12 (4, 5-42)			
S	18	5	St. Irene, great martyr
M	19	6	St. Job the Longsuffering
T	20	7	Appearance of the Ven. Cross at Jerusalem
W	21	8	† St. John Theologian, apostle and evangelist
T	22	9	† St. Nicholas ; St. Isaiah; St. Christopher
F	23	10	St. Simeon the Zealot, apostle; St Joakim Krchovski
S	24	11	Sts. Cyril and Methody, Equal to the Apostles
Sixth Sunday of Pascha, The Blind Man , Tone 5; Res.Gospel 8; on Divine Liturgy: Acts (16, 16-34); Jn. 34 (9, 1-38)			
S	25	12	St. Epiphanius, Bishop of Cyprus
M	26	13	St. Glykeria, martyr
T	27	14	St. Isidore, martyr
W	28	15	Venerable Pachomius the Great
T	29	16	Ascension of Jesus Christ - SPASOVDEN
F	30	17	St. Andronicus and others
S	31	18	St. Theodotus of Ancyra

МАКЕДОНСКА ПРАВОСЛАВНА
ЦРКВА - ОХРИДСКА
АРХИЕПИСКОПИЈА
БЕСЕДА НА АРХИЕПИСКОПОТ ЗА
ВЕЛИКАНОТ ГОЦЕ ДЕЛЧЕВ



На 4 мај 2025 година, по повод одбележувањето 122-годишнината од загинавањето на великиот македонски револуционер Гоце Делчев, Архиепископот Охридски и Македонски и на Јустинијана Прва г.г. Стефан, во сослужение со свештенослужители на Скопската епархија, отслужи панихида пред Гоцевиот гроб, во дворот на храмот “Вознесение Христово” (“Свети Спас”), до Скопското кале. На молитвеното застапништво за овој велик син на Македонија, Архиепископот ја произнесе следнава беседа: Учителот и идеологот на благородното родољубие. Љубовта кон својот народ и кон својата Татковина е богоблагословено дело. За неа се говори и во Стариот и во Новиот Завет од Светото Писмо. Така, кога Четвртата Божја заповед нѐ учи да ги љубиме своите родители, таа, всушност, нѐ учи да го љубиме и нашето поопшто семејство, да ги љубиме нашите заеднички предци - тие кои ни ги дале и верата и културата и јазикот; тие кои нѐ задоиле со љубов кон Татковината и кон сѐ што е наше. Во Новиот Завет, пак, кога Христос поучува да го љубиме својот ближен како себеси [1] зашто нема поголема љубов од тоа да ја положи некој својата душа за своите пријатели [2] Тој, со самото тоа ни ја обзнанува потребата

да ги љубиме нашите ближни со кои ги споделуваме родот, Татковината и историјата. [3] А, животот на Војводата Делчев е токму тоа - возљубување на својот народ до степен на потполно оддавање на себеси за неговата слобода и достоинство. Патриотизмот во својот вистински облик, каков што тој е кај Гоцета, е благородна појава и носи со себе почит кон сите народи, вери и култури. Знаејќи дека нашето сеопшто последно жителство е на небесата [4] и дека секој човек е создаен по образот и подобиеот Божјо, вистинските родољупци не сакаат да го завладеат другиот, туку, трагаат по рамноправно место за својот народ во заедницата на народите. Гоцевото родољубие е токму такво. Тоа е дел од неговата целокупна визија, која е визија “за светот на слободните народи, проткаена со длабок хуманизам и возвишеност”. [5] И навистина, светогледот на Гоце е светоглед на личност која гради мостови, а не сидини, и која промовира мир меѓу народите, а не војни. Но, затоа што од најрана возраст гледал дека неговиот народ, иако трудољубив - живее во беда, иако добар - страда, иако мирољубив - трпи насилство, тој дозволувал само едно насиле, имено: “насилие против насилството”. [6] Затоа смело и пред сите извikuвал: “До кога ние ќе им робуваме на овие бегови и аги... Зошто македонскиот народ е должен да води таков живот, да ги храни тие крлежи, што се впиле во снагата народна? Зарем Македонците не се храбри и јуначни? Кој смее да каже дека Македонците не се способни да ја извојуваат својата слобода, да ги урнат тираните, да се очистат од крлежите”? [7] И покажувајќи пример, Гоце и својата младост и својот живот ги дал за слободата, доброволно себе принесувајќи се за својот народ, во чин на национален хероизам, но и на подражавање на Христа и на Неговите светии. Имено, учителот Гоце го дал својот живот за, како што семето кое кога ќе биде фрлено на земјата - умира, за да роди многу плод, [8] така и неговата смрт да послужи како семе за раѓање на нови јунаци за македонската слобода. Затоа, никогаш и никако да не дозволуваме да ни избледат сеќавањата за Гоцевите дела и за делата на сите кои низ вековите се дадоа себеси за Македонија. Тие наши светли херои да ги имаме пред очи како светило во ноќта, та да ни го осветлуваат патот и да ни покажуваат дека Татковината се чува со дела, а не со празни зборови; да ни покажуваат

дека таа се љуби преку совесно и словесно постапување во сите сегменти на животот: преку непоколебливо запазување на правото и правдата, преку активно учество во битовите општествени процеси; преку придонесување за укрепување, а не за распаѓање на неговите темели; преку подавање рака на секој од нашите ближни кога тоа можеме да го сториме; преку непоштедна борба за својата слобода; преку урнување на сите тирани и крвопијци... Затоа, возљубени, почитувајќи ги и прославувајќи ги Гоцета и неговите соборци, треба секој од нас поединечно и сите ние заедно, во нашиот контекст, да соучествуваме во нивната борба за создавање на слободно, праведно и напредно општество; да учествуваме во нивната битка за место на Македонија под Сонцето, за нејзино учество во културниот натпревар меѓу народите, и во зачувувањето на нашите вера, култура и јазик. Гоце и сите богољубиви, слободољубиви и добротољубиви наши предци да ги прославуваме така што ќе водиме живот по кој ќе бидеме препознаени како нивни достојни наследници; живот кој ќе им се уподобува во дејноста за одолевање на секаков непријател и противник и за восторжествување на националната и духовна слобода. Гоце, учителу, војводо и идеологу наш, вечен нека ти е споменот во Бога, а ние, твоите сонародници, додека векуваме на земјата ќе го пренесуваме споменот за тебе на сите идни поколенија слободољубиви Македонци! Амин! Бог да го прости! Христос воскресел! [1] Сп. Мк 12, 31. [2] Јн 15, 13. [3] Сп. Јн 11, 15. [4] Сп. Фил 3, 20. [5] Христо Андонов Пољански, Гоце Делчев и Неговото време, Култура, Скопје 1972, 217. [6] П. К. Яворов, Гоце Делчев, София 1904, 180. (Цит. според Христо Андонов Пољански, Гоце Делчев и Неговото време, 217.) [7] К. Христов, Гоце Делчев, София 1955, 229. (Цит. според Христо Андонов Пољански, Гоце Делчев и Неговото време, 193.) [8] Сп. Јн 12, 24.

ДА СЕ ЗБОРУВА ЗНАЧИ ДА СЕ ПОСТОИ!

Јазичните права во центарот на вниманието на Генералното собрание на Европската слободна алијанса (ЕФА): Акција за вистинска јазична еднаквост.

Јазичните права беа во центарот на вниманието на Генералното собрание на Европската слободна алијанса (ЕФА), кое се одржуваше во Нант во Бретања, Франција. Само за пример, во текот на изминатите шест години бретонскиот јазик изгуби половина од своите говорници. Ова беше главниот заклучок од студијата нарачана од регионот Бретања од институтот ТМО, чии резултати беа објавени на почетокот на годинава. Помеѓу 2018 и 2024 година бројот на луѓе што зборуваат бретонски јазик се намали од 214.000 на 107.000. Исто така, во Бретања, јазикот гало исто така губи. Говорниците се намалија за повеќе од 25 отсто во последните шест години. Ова се катастрофални податоци за овој историски регион што има силен идентитет и културно богатство што се губи поради централизмот на француската држава.

Но бретонскиот не е единствениот европски јазик во опаѓање. Ситуацијата низ целата ЕУ не е позитивна. Во Каталонија, само 12,1 отсто од младите луѓе го користат каталонскиот како свој главен јазик. Во Валенсија секојдневната употреба на јазикот во приватниот живот се намали за 8 поени помеѓу 2017 и 2022 година. Во Галиција 92 отсто од предучилишните одделенија се еднојазични на шпански јазик, речиси елиминирајќи ја можноста децата да учат на галициски јазик. Во Фрисланд генерациското пренесување на фризискиот јазик е во опаѓање: само 12 отсто од населението има добро ниво на пишан фризиски јазик. На Фриули дневниот печат на фриулиски не постои. А употребата на малцински јазици на социјалните медиуми насекаде е речиси анегдотска.

ЕФА не може да ги затвори очите пред овие состојби

Ова се само неколку примери за тоа како Европа се движи кон губење на своето јазично наследство, а ЕФА не може да ги затвори очите пред оваа ситуација. Поради оваа причина, Европската слободна алијанса им даде на јазичните права централно место на Генералното собрание во Нант и ја постави јазичната правда во срцето на дебатата. Со мотото „Да се зборува значи да се постои“ и на Бретон „Комз евит беззањ“ се побара акција за вистинска јазична еднаквост во Европа.

– ЕФА, како партија на самоопределување, ги повикува европските институции да бидат поблиску до милионите граѓани што ги зборуваат стотиците јазици и дијалекти што моментално не се признаени во ЕУ. Се залагаме за правото на употреба на многу повеќе јазици во Европскиот парламент и за правото на граѓаните на ЕУ да им пишуваат на институциите на ЕУ на својот мајчин јазик. Сите граѓани на ЕУ се еднакви и треба да се избегнува секаков облик на јазична дискриминација. Ние се залагаме за Европа што навистина ја прифаќа својата различност и го штити целото богатство што го носи. Се стремиме кон Европа на јазици – велат од ЕФА.

Партиите членки на ЕФА презентираа неколку предлози до Генералното собрание. Повеќето беа едногласно одобрени, истакнувајќи го единството во рамките на ЕФА. Овие

предлози ги бранат правата на луѓето во пограничните региони – како што се прекуграничните работници и нивниот пристап до социјално осигурување – поттикнуваат загриженост за еколошките ризици поврзани со кршење на владеењето на правото на ЕУ, го осудуваат мекиот културен геноцид што се случува во некои земји членки на ЕУ преку потиснување на мајчините јазици преку корупција и ја потврдуваат посветеноста на ЕФА на обединета Европа во овие геополитички чувствителни времиња.

Во тој контекст, како што Европската слободна алијанса (ЕФА) на Генералното собрание одржано во Нант повика на заштита на македонскиот идентитет во земјите на ЕУ и земјите кандидати, поднесена од Македонската алијанса за европска интеграција (МАЕИ) и од ОМО Илинден Пирин, информираа од МАЕИ.

ЕФА долго време е застапник на правото на македонскиот народ на достоинство и самоопределување, во соработка со неговата партија членка ОМО Илинден-Пирин. ЕФА неколкупати изрази најголема загриженост за влошувањето на атмосферата на заплашување и насилство со која се соочува македонската заедница во Бугарија. ЕФА во изминатите години постојано повикува на признавање, толеранција и почитување на оваа долготрадална заедница, како и на итна осуда од страна на бугарските власти на секое расно мотивирано непријателство кон нив.

На годишнашоно Собрание бил разгледан извештајот за минимални стандарди за малцинствата во ЕУ од 2018/2036 (INI), при што бил „разгледан фактот дека Македонците се староседелско население на територијата на Бугарија и Албанија и покажуваат посебни културни црти, одржуваат долгорочни и лојални врски со државата и се доволно репрезентативни, иако помали по бројност од остатокот од населението на таа држава“.

– Потврдено е пред сè дека Македонците се силно мотивирани да го зачуваат она што го сочинува нивниот заеднички идентитет, вклучувајќи ги нивната култура, нивните традиции и нивниот македонски јазик, потврдувајќи дека Македонците ги исполнуваат критериумите за малцинство според горенаведениот извештај на ЕУ и дека Македонците се предмет на државно организирани систематски политики на асимилација, дискриминација и негирање на нивните човекови и малцински права – велат од МАЕИ.

Според истиот извор, „ЕФА ги осудува бугарската политика на негирање на постоењето на македонската нација и блокирање на членството на Македонија во ЕУ“.

– Исто така ЕФА ги осудува бугарската политика на асимилација и дискриминација на македонското малцинство во Бугарија, бугарската политика на етничко таргетирање на македонското малцинство во Албанија за вештачко создавање бугарско малцинство преку масовно доделување и продажба на бугарски државјанства од ЕУ, напорите за асимилација, притисок врз властите и финансиски поткупи – јасна злоупотреба на членството на Бугарија во ЕУ – нагласуваат од МАЕИ.

ЕФА ја осудува понатамошна употреба на ова неодамна создадено малцинство за уценување на Албанија и легитимирање на асимилацијата на македонското малцинство, потоа правните постапки поддржани од бугарската

држава против Македонската алијанса за европска интеграција, која има за цел да го замолчи политичкиот глас на македонското малцинство во Албанија, како и издавање то лажни сертификати за бугарско потекло од страна на одредени албански општини – и покрај тоа што немаат законска надлежност да издаваат такви документи – со цел добивање бугарски пасоши преку коруптивни средства.

Европската слободна алијанса бара од Бугарија да се откаже од своите услови за европска интеграција на Македонија, кои се спротивни на Копенхашките критериуми, и да ја укине блокадата за пристапување на Македонија во ЕУ, да им ги даде на Македонците во Бугарија истите права што ги бара за Бугарите во Македонија, во согласност со принципите на правда и еднаквост, веднаш да ја запре својата агресија врз македонското малцинство во Албанија и заедно со Грција и со Албанија да ја потпише и целосно да ја спроведе Европската повелба за регионални или малцински јазици, вклучувајќи активна поддршка за македонскиот јазик и култура за Македонците и другите малцинства.

– Од институциите на ЕУ се бара повторно да се отвори прашањето за малцинствата во постмониторинг-процесот за Бугарија и да се обезбеди целосно почитување на Копенхашките критериуми, европската комисија да го истражи третманот на македонските малцинства во Бугарија, Албанија и Грција, да се бара идните текстови на ЕУ експлицитно да го споменуваат „етничкото македонско малцинство“ во главниот текст, а не во фусноти или нејасни термини, да се создадат механизми што ќе им овозможат на малцинствата да ги принудат институциите на ЕУ, како што е Комисијата на ЕУ, да дејствуваат во врска со системските повреди на правата, да се третира преседанот на ЕСЧП еднакво и да не се користи за оправдување на неактивноста, особено кога малцинствата немаат правни ресурси, да се признае македонскиот јазик како малцински јазик и да се поддржи неговата институционална употреба, да се признае дека барањата за регистрација за пристап до грантови финансирани од ЕУ им го негираат еднаквиот пристап на македонските граѓани на ЕУ, да се повика Европската комисија да ги преиспита и отстрани барањата за регистрација за апликации за грантови од горенаведената причина и да се гарантира правото на самоопределување и самоизразување за Македонците и во Бугарија и во Албанија, се наведува во резолуцијата.

Во образложението се нагласува дека овој предлог се потпира на извештајот на ЕУ за минималните стандарди за малцинствата (2018/2036(INI)) и е одговор на растечкото потиснување на македонскиот идентитет во Бугарија и во Албанија, како и на неуспехот на ЕУ експлицитно да го спомене етничкото македонско малцинство. Таму се посочува дека е потребен нов пристап за да се обезбедат видливост и вклучување во рамките на човековите права на ЕУ.

Тони Гламчевски, специјален известувач за „Нова Македонија“, од Нант

СИЛЈАНОВСКА-ДАВКОВА: СЕ РАБОТИ НА ФОРМИРАЊЕ СОВЕТ ЗА ДИЈАСПОРАТА КАКО ИНСТИТУЦИОНАЛЕН ОБЛИК НА СОРАБОТКА

Претседателката Гордана Силјановска-Давкова го врачи признание, кое во соработка со Македонија 2025, се доделува на истакнати личности од дијаспората за нивниот придонес во економскиот развој, здравството, социјалната сфера, образованието, науката, културата и во други области.

Оценувајќи ја работата на Македонија 2025 како обединувачка, плодна, успешна и корисна, таа информираше за процесот на формирање Совет за дијаспора како институционален облик на соработка и постојана комуникација со дијаспората, којашто ќе овозможи нејзина интеграција во македонските работи.

За исклучителна научна работа признание доби д-р Светлана Мојсов, светски позната професорка на Универзитетот Рокфелер во Њујорк, која остави длабок и траен белег врз модерната медицина.

Признание за извонредната поддршка и медицинска помош доби Хуманитарното здружение „ЛецКер а.с.б.л.“ (LetzCare a.s.b.l) од Луксембург, а наградата ја прими неговиот претседател Сафет Алили.

За претседателката хуманоста и солидарноста се вградени во нашиот код и крунисани со животната приказна и дело на

Мајка Тереза. „Очекува“, рече таа, „ова признание да инспирира и многу други нашинци на правење хумани дела, особено важни за најранливите сограѓани“.

Силјановска-Давкова истакна дека давањето признание на личности и организации од дијаспората е етички и морален чин на вреднување на добрите дела и докажување на нераскинливото заедништво со нив.

На средбата со Бордот на директори, по успешните, но и емотивни приказни на врвни бизнисмени и истакнати претставници на дијаспората се потенцираше важноста на негувањето и пренесувањето на чувството на припадност од генерација на генерација, како неопходно во зачувувањето на националниот идентитет.

Како што се наведува во соопштението од Кабинетот на претседателката, таа истакнала дека со „Македонија 2025“ споделуваме иста визија: да станеме компетитивен регионален економски играч, да имаме енергетска сигурност, да бидеме држава со успешен образован и научен систем, поврзан со вештачката интелигенција и дигитализацијата, да градиме еколошка и правна држава, со силно граѓанско опште-

ство и демократска јавност.

Укажувајќи на светскиот и европскиот амбиент на неизвесност од секаков тип, од мировен до еколошки, таа ја нагласи потребата од соработка, единство и зацврстување на односите со дијаспората во сите сфери, интегрирајќи ја во македонското општество.



Македонско Литературно Друштво "Браќа Миладиновци" – Торонто

ДЕНОВИ НА МАКЕДОНСКАТА
ЛИТЕРАТУРА И КУЛТУРА

Специјален Гостин

ОТЕЦ АЛЕКСАНДАР
ТОДОРОВСКИ

Презентација

ОД ГЛАГОЛИЦА ДО МАКЕДОНСКИ
ЛИТЕРАТУРЕН ЈАЗИК

Гости:

Elaine Gold

Директор на Музејот на Јазиките во Торонто

Студенти од

University of Toronto
Slavic Academic Journal

УЧЕНИЦИ ОД УЧИЛИШТЕТО
ПО МАКЕДОНСКИ ЈАЗИК
ВО СВ.КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ

ЧЛЕНОВИ НА Л.Д.
"БРАЌА МИЛАДИНОВЦИ"

Ден: 25 Мај Време: 13:00 Сала Ц Влез: слободен

МПЦ Св.Климент Охридски – Торонто



ЗОРАН КАРАПАНЧЕВ, ПРЕТСЕДАТЕЛОТ НА ЛИТЕРАТУРНОТО ДРУШТВО „БРАЌА МИЛАДИНОВЦИ,, ОД МПЦ СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ ОД ТОРОНТО ВО ПОСЕТА НА МАКЕДОНИЈА

-Деновите ја посетивме Агенцијата за иселеништво во Скопје и ја имавме честа да се запознаеме со новиот директор Горан Ангелов и да се поздравиме со Биљана Костова. На нашите ценети домаќини им ја подаривме книгата "Песнопојност" која беше издадена минатата година од нашето литературно друштво "Браќа Миладиновци", секција при црквата Св.Климент Охридски од



Торонто. Средбата ја искористивме да го запознаеме директорот со работата на нашето литературно друштво, со неговата проширена дејност во македонската заедница, организирањето настапи, традиционалното одржување на Деновите на Македонската литература и култура како и со основање библиотеки во македонските цркви и општини и издавање книги на македонски јазик. Исто така имавме прилика да одговориме на прашања кои ни беа упатени во врска со работата на нашите црковни заедници, македонските културни и спортски организации, играчките и пензионерските друштва, како и со плодната работа на училиштата по македонски јазик за деца и возрасни. Особено задоволство ни причинија конструктивните разговори за неколку проекти кои ќе бидат органи-



зирани од Агенцијата. Се договоривме ова лето да се продолжи со традиционалните средби на македонски-

те литературни дејци од дијаспората, издавање книга збирка поезија од овие средби, како и за неколку други многу интересни проекти кои треба да бидат објавени со почетокот на новата учебна година, како и во следната година. Задоволството од повторната соработката со Агенцијата поттикната од нашата средба ни причини големо задоволство.

На крајот се разделивме со срдечни поздрави и ветување наскоро да се сретнеме за уште подобра и плодна соработка.

Зоран Карапанчев, претседател на Литературното Друштво „Браќа Миладиновци,, од МПЦ Св. Климент Охридски од Торонто



MEMORIAL GALLERIES INC

ABOUT US

Memorial Galleries Inc. specializes in monuments and memorials, including grave markers and cremation urns with over 20 years of experience. Memorial Galleries has large inventory of beautiful natural granite monuments from traditional to modern monuments designs in many different colors.



Memorial Galleries Inc. Monument Factory Outlet

- Custom Design
- Markers
- Etching
- Repainting
- Final Date
- Cemetery lettering



Huge inventory for customer selection

OUR ADDRESS

53 Bertrand Ave. Unit 1
Scarborough ON M1L 4P3

Mail: mark@memorialgalleries.ca
Tel. +1 416-759-0293
Fax. +1 416-759-522

BUSINESS HOURS

Monday-Saturday 10AM - 6PM
Sunday by appointment.



MEMORIAL GALLERIES MARKHAM LOCATION NOW OPEN!
WE'VE HELPED FAMILIES CELEBRATE AND COMMEMORATE THEIR LOVED ONES FOR OVER 25 YEARS AND OUR NEW MARKHAM OFFICE IS NOW OPEN! BUY ORTHODOX CROSS AND UPRIGHT MONUMENTS CAN SAVE UP TO 75%

THAN CEMETERIES.
VISIT US AT 9390 WOODBINE AVE UNIT 2B11, MARKHAM, ON L6C 0M5. 905-717-5310
You can also visit our monument factory and showroom in Scarborough at 53 *Bertrand Ave*, ON M1L4P3.

- Ние нудиме услуги во централниот дел од Торонто
- Ново и прекрасно просторно место
- Прекрасен паркинг за 200 автомобили
- Најниски цени за голем број услуги
- Наполно пристапно за хендикипирани лица

HERITAGE FUNERAL CENTRE

O'Connor Bros & Ralph Day Chapels



Нашето Фамилијарно Истражување за вкупните услуги кои ги нудиме покажа резултат од категоријата “Одличен”

50 Overlea Boulevard www.heritagefuneralcentre.ca 416-423-1000

Funeral planning can get overwhelming, but you're not alone. Our staff is here to support you and help you through your grief journey while honoring your loved one. To help you get started, below is some helpful information. But please feel free to contact us with any questions.



AS9100C & ISO9001:2008 Certified

VAC DEVELOPMENTS LTD
<http://www.vacdev.com>

2270 Bristol Circle, oakville Ontario L6H 5S3

Bill Hristovski



Join the VAC Dev Team!

An industry leader in precision fabrication of aerospace and defence products, we are growing our organization with people who share our passion and enthusiasm for manufacturing quality products.

На сите новодојдени од Македонија им даваме можност за вработување и обезбедување на обука во авио металската индустрија, лимарија, машинство и инженерство, планирање и други можности

VAC Developments Ltd careers

Warehouse Associate - Packing/Shipping/Receiving
Oakville, ON • Full-time

Estimator Machining/Fabrication Shop
Oakville, ON • Full-time

Sheet Metal Mechanic- Fabrication - Day Shift
Oakville, ON • Full-time

Deburring Grinding Technician - Afternoon Shift
Oakville, ON • Full-time

Sheet Metal Mechanic - Machining/Fabrication Shop- Afternoon Shift
Oakville, ON • Full-time

Deburrer Grinding Technician - Day Shift
Oakville, ON • Full-time

Planner Production - Machining/Fabrication Shop
Oakville, ON • Full-time

CNC Machinist - Day Shift
Oakville, ON • Full-time

Manual Machinist
Oakville, ON • Full-time

CNC Machinist - Afternoon Shift
Oakville, ON • Full-time

Assembler Part Markers -Aerospace
Oakville, ON • Full-time



CONTACT US FOR MORE INFORMATION

2270 Bristol Circle
Oakville, Ontario
L6H 5S3
Phone: (905) 855-6855
Fax: (905) 855-6856
E-mail: contact@vacdev.com

Афоризми

- Жените в црква се светици, надвор ангели, а дома ѓаволи.
- Често се прашувам што е полошо: да не живееш со жена што многу ја сакаш, или да живееш со жена што воопшто не ја сакаш!
- Гробиштата се единствената земја каде што владее еднаквоста.
- Смртта не' изедначува: се раѓаме нееднакви, а умираме еднакви.
- Тоа што може жената, ѓаволот не може, а што може ѓаволот и жената може.
- Во кавгата меѓу мажот и жената, мажот е побрутален - а жената посвирепа.
- Жените се како соништата, никогаш не се онакви – какви што ние би сакале да бидат.

- Виното и старецот ќе го разигра.
- Во женските солзи и најдобриот пливач може да се удави.
- Кажува дека не се селективни, но сепак го посакува најубавото.
- Тоа што го мислиш им припаѓа на сите. Твое е само тоа што го чувствуваш.
- Жените се послаби шахисти од мажите, затоа што во шаховската игра треба неколку часа да се молчи.
- О, Господе б оже, зарем денешниве арамии немаат наситка?

Вицови

-На одмор во Австралија Се враќа Европеец од одмор во Австралија. Пријателите го прашуваат како е. – Прекрасно, рајско место, другари. Се' има – барови за мене, трговски центри за жената, прекрасни плажи за децата, ајкули за бабата... Во центарот на Скопје со 100 денари - Тато, што да правам во центарот на Скопје со 100 денари? – Потроши ги бе сине, еднаш се живее! Висок Институт за Национално Образова-ние Татко и син одат по улицата. По едно време детето гледа продавница со голема плоча на која пишува „ВИНО“. – Тато, тато, што е тоа? – Тоа сине е „Висок Институт за Национално Образова-ние“. – Тато, а какви се овие луѓе во него? – Тоа се сине учениците. – А зошто на сите им треперат рацете? – Пааа... затоа што денес имаат испит... Многу вегетаријанци има во Македонија - Месо јадеш ли? – Не. – А риба? – И риба не јадам. – Вегетаријанец ли си? – Не, со македонска плата сум.	Разликата помеѓу англиските и македонски-те пратеници Разговараат македонски и англиски пратеник. Англискиот се фали: – Кај нас секој втор пратеник е благородник! – О, тоа е ништо! Кај нас секој пратеник е цар! – Одговорил македонскиот. Зошто рибарите не одат на риба со жени-те? Разговараат две пријателки: – Што има ново? – Подобро не прашувај... Ужас! Вчера прв пат отидов со оној мојот на риба и се испокаравме! – Зошто? Што се случи? – Па прво зборував многу гласни и сум ги плашела рибите, потоа мамката ја ставав погрешно, потоа јадицата ја фрлав неправилно. Но најлошото се случи кога фатив повеќе риба од него... Решение за проблемот на современите луѓе Клиент се јавува во кабелскиот оператор: – Дали ќе може да направите така што од 22.00 часот па до 4 и 30 да немам интернет? – Сакате ли да поспиете? – Да. Циркус Трпана му вика на Трпе: – Ај бе однеси ме некогаш на циркус!	– Зошто? Кој сака да те гледа нека дојде кај нас. Избори МАКЕДОНИЈА последни избори: На избирачко место доаѓа средновечен човек да гласа. Како што е редот дава документ за идентификација зема ливче, гласа, го става во кутија. Прашува кој е претседател на Комисија на тоа избирач-ко место. Се јавува еден господин: – Јас сум претседател ! – Ќе може ли да ми дадете еден стол да седнам до врата. – Може, вика претседателот и му даваат стол. Човекот седнува на стол и така поминуваат триесетина минути, членовите на комисијата се погледнуваат во очи и се чудат. Гледајќи ја ситуацијата, претседателот го прашува: – Како сте, сеуште ли ви е лошо? – Подобро никогаш и не ми било, многу се радувам за оваа средба. – За каква средба, не ве разбирам?! – Па чекам да дојде татко ми да гласа. – Требало заедно да дојдете , стар човек е сигурно а и тука не е место да се чекате. – Точно господине во право сте, стар човек беше, ама одамна е починат. – Мислам се шегувате, како може починал а да гласа? – Па како можеше на претходните избори да гласа, а јас да не го видам? Денес сигурно ќе гласа во 19 часот.
---	--	---

НАПРАВИ САМ

Во оваа рубрика НАПРАВИ САМ ќе може да се запозна-ете како да направите прекра-сен дизајн, декорација, украс, нова облека, разни акцесорис за вас лично или во вашиот дом. Изработката на сите предмети е рачна и понеко-гаш на машина за шиене. Материјалите кои ги користам во изработката на предмети-те и облеката се веќе иско-ристени или постоечки во некој друг дезен и вид, кој се разбира не ни треба повеќе. Рециклирањето е број еден за заштита на нашата убава планета земја. Затоа да бидеме инвентивни и да направиме нешто убаво и корисно! Да почнеме:Денес ќе ви дадам идеја, доколку сте љубители на друштвени игри, како да ја направите ДАМАТА:

- 1.Дрвена даска од исечен трупец;**
2.Десет тркалезни камчиња ;3.Жолта, црвена, црна и бела акварел боја;4.Четка за боене и сина боја фолмастер; 5. Лак безбоен, спреј за дрво.



случај има многу работа но, задоволството е ваше доколку сте ентузијастични и трпеливи. Камчињата треба да имаат рамна страна. Вие можете да ги декорирате како сакате во перперутки, еднобојни, во топчиња со точки во овој случај се бубамари и пчели.Најпрвин ја нанесуваме црната боја, а потоа белата за очите и црвената со црни точки за бубамари-те како и жолтата со црни линии за пчелите. Оваа е традиционална игра ДАМА или икс нула како си ја знаеме ние кога ја играме со молив и пенкало. Синиот фолмастер ни служи да ја исцртаме таблата со по две вери-тикални и хоризонтални линии.На крајот со безбоен лак ги прскаме камчињата за да ги фиксираме боите.

Драги читатели сега е вашиот ред да проба-те и да уживате во некоја нова идеја и деко-рација за ваша разонода и задоволство.

Подготви Каролина Ристеска.

СОВЕТИ КАКО ДА ГО ПОДОБРИТЕ ЕМОЦИОНАЛНОТО ЗДРАВЈЕ

Емоционалното здравје е важен дел од нашата се-вкупна благосостојба, која ги вклучува како нашето фи-зичко, така и нашето душев-но/емоционално здравје.

СПОРТУВАЈТЕ

Спортувањето не само што ни помага да уживаме во поголемо кардиоваскуларно здравје и добро тело, туку ни овозможува и ослободу-вање на ендорфин, серото-нин, норадреналин и други невротрансмитери кои ни предизвикуваат пријатни сензации и го подобруваат нашето расположение.

ПРАКТИКУВАЈТЕ АКТИВ-НОСТИ ВО КОИ УЖИВАТЕ

Голем дел од психолошката благосостојба и емоционал-ното здравје се поврзани со уживањето во нашиот жи-вот. Дали сакате да сликате или да свирите гитара во ва-шето слободно време? Дали имате чувство на екстаза кога танцувате? Што и да е тоа што ве прави среќни, вклучете го како активност во вашата неделна рутина за да уживате во поголемо

емоционално здравје.

БОРЕТЕ СЕ ЗА ВАШИОТ ЛИЧЕН РАСТ

Важно е да дефинираме кои се нашите грижи и каде би сакале да бидеме во иднина. Без разлика дали тоа е во врска со студиите, работата и која било област од на-шиот живот. Всушност кога се поврзува-ме со нашите цели и со она што навистина го сакаме се бориме за тоа, а нашето патување кон личен развој станува нешто возбудливо, нешто што ни дава живот и што ни овозможува да ужи-ваме одлично емоционално здравје.

ПОСТАВЕТЕ РЕАЛНИ ЦЕЛИ

Кога поставувате цели, секо-гаш е неопходно да се земат предвид ресурсите со кои располагаме. Исто така, це-лите мора да бидат предиз-викувачки, но и остварливи.

ЗАЈАКНЕТЕ ГИ ПОЗИ-ТИВНИТЕ МЕЃУЧОВЕЧКИ ОДНОСИ

Според направени студии кои го анализирале здравје-то на луѓето кои имале здра-ви меѓучовечки односи и оние кои биле подложени на негативни односи, откриено е дека првите уживале по-

добро општо здравје: добар крвен притисок, помал ин-декс на телесна маса итн.

ЖИВЕЈТЕ ВО СЕГАШНО-СТА И ВЕЖБАЈТЕ ПРИ-ФАКАЊЕ

Научните студии исто така потврдуваат дека луѓето кои практикуваат Mindfulness, односно развиваат состојба на умот во која го фокусира-ат своето внимание на овде и сега, со став на сочувство и неосудување, уживаат по-добро емоционално здравје.

ОДРЖУВАЈТЕ БОГАТ СО-ЦИЈАЛЕН ЖИВОТ

Не можеме да се преправа-ме дека сме добро ако води-ме начин на живот заснован на изолација, бидејќи не сме создадени да живееме така. Затоа, погрижете се да би-дете окружени со луѓе кои се поврзуваат со вас и кои секојдневно придонесуваат за ваша благосостојба. Не е важно во фокус да ви би-дат оние кои ви нудат само ветување за статус или се популарни, а немаат суши-на. Подобро е да бидете со оние кои дури и преку едно-ставен начин на живот, ви дозволуваат да им верувате и да воспоставите позитив-ни односи како еднакви.

Навременото планирање на вашите последни желби внесува спокој кај вас и вашите најблиски.

Тука сум да помогнам во подготовките и договорите околу гробното место и погребалниот дом.

Искористете ја денес нашата понуда за попуст со ограничено време.

**Call Naomi at:
905-442-4942**



Naomi Grass
Family Services Director

 Pine Ridge Memorial Gardens – Ajax
Highland Hills Memorial Gardens – Stouffville
by John's Memorials



IKS TRANS INC is looking for experienced Dump Truck Drivers with DZ or AZ licence
With at least 2 years of driving experience and clean CVOR, to join our company.

If you believe you have met the requirements please call, text or email:
iks_trans@yahoo.com
905 783 2574
Igor Kasnioski

Our Truck Yard is located north of 401, on Trafalgar road.
Our other yard is located in Cambridge, close to 401







BALKAN ROOTS
RECIPES



AUTHENTIC

Special

REAL INGREDIENTS, NO GMO
ENJOY THE MACEDONIAN FOOD

FOLLOW US  @COUNTRYROOTS.CA
WWW.COUNTRYBYBALKANROOTS.CA

100% ПРОИЗВЕДЕНО
ВО МАКЕДОНИЈА



Order Now

•647 215 0730
•647 333 9628

МАЈ НИЗ ГОДИНИТЕ

-**На 8ми мај 2025-та** година Кардиналот Роберт Франсис Превост, 69-годишен Американец од Чикаго, е избран за нов папа и го одбра името Лав XIV, објави официјалниот портал на Ватикан, „Ватикан њуз“.

Тој е првиот Американец на чело на Римокатоличката црква.Францускиот кардинал Доминик Мамберти, протоѓакон на конклавата, се појави на балконот на базиликата „Свети Петар“ и пред околу 45.000 собрани верници на истоимениот плоштад го објави изборот со традиционалните зборови „Habemus Papam“ („Имаме папа“). Околу 70 минути подоцна, папата Лав XIV излезе на балконот и ги поздравил верниците со зборовите: „Мир на сите вас“. Бел чад од ојакот на Сикстинската капела се издигнал во 18:07 часот по локално време, означувајќи го изборот на 267-миот папа. Новиот поглавар, кој ја поминал поголемиот дел од кариерата како мисионер во Перу, станал кардинал во 2023 година. Од 2015 до 2023 година бил епископ на Чикаго, а во 2023 година папата Франциск го назначил за префект на Дикастеријата за епископи, влијателна позиција поврзана со изборот на епископи ширум светот.Познат по својот тивок стил и поддршката за реформите на Франциск, Превост се залага за социјална правда, еднаквост и поголема отвореност на Црквата.

– Нашата работа е да го прошириме шаторот и да покажеме дека сите се добредојдени во Црквата – изјавил тој во 2023 година. Неговата блискост со визијата на Франциск за заштита на животната средина, поддршка за сиромашните и мигрантите, како и дозволата за примање света причесна за разведени и повторно цивилно венчани парови, го направиле истакнат меѓу кардиналите.

Превост, роден на 14 септември 1955 година во Чикаго, има диплома по математика, магистратура по теологија и докторат по канонско право од Папскиот колеџ „Свети Тома Акински“ во Рим. Како член на Редот на августинците, тој е ракоположен за свештеник во 1982 година и поминал повеќе години на мисији во Перу, каде што служел и како епископ.

Очекувањата од новиот папа се големи, особено по реформите на Франциск, кој 12 години ја водеше Црквата кон поголема инклузивност.

-**На 15 мај 1934 година** во с. Арвати Ресенско роден е Алексо Лозановски,македонски поет и раскажувач. Основно образование завршил во село Крани. Во 1965 година со своето семејство се селува во Битола, каде живее се до 1971 година, кога заминува за Канада. Уште во раната младост почнал да пишува поезија и проза и до денес ја негува таа своја страст. Алексо Лозановски е активен член на Македонското литературно друштво „Браќа Миладиновци“ во Торонто.

-**15 мај** е ден на македонското знаме. Македонското сонце претставува „ново сонце на слободата“, како што е и испеано во македонската национална химна Денес над Македонија:

Денес над Македонија се раѓа,
ново сонце
на слободата. Македонците се борат,
за своите правдини!
Во периодот од 1991 до 1995 година, како симбол за знамето се употребувала ѕвездата од Кутлеш, што довело до масовни протести во Грција, поради наводните „ексклузивни права“ на користење на симболот од грчка страна.

-**На 17 мај 1395** година починал Крале Марко (роден околу 1335) — последниот крал што владеел со поголемиот дел од Македонија пред повеќевоковната власт на турските султани. Истовремено, тој е најпознатиот јунак на епското народно творештво, не само на Македонците, туку и пошироко. Кралството на Марко било со средиште во Македонија, со Прилеп како главен град и затоа се смета за македонски крал.

-**На 20 мај** 1876 година во селото Разловци во Источна Македонија избувна Разловечкото востание на македонскиот народ против османлиската војска. И покрај неуспехот на востанието, тоа имаше големо значење за буђењето на националната свест и за народноослободителната борба на македонскиот народ.

-**24 мај** е Ден на сесловенските просветители и учители или Ден на светите солунски браќа Кирил и Методиј — државен македонски празник. Празникот е во чест на Св. Кирил и Св. Методиј, основачите на првата словенска азбука – глаголицата. Во XI век Црквата го прогласила 24 мај (11 мај по стар стил) за ден на светите просветители Кирил и Методиј. Денот во Македонија првпат бил



одбележан на 11 мај 1860 година во црквата Св. Богородица во Скопје. Датумот е избран бидејќи го означува датумот кога започнала Моравската мисија.

-**Од 9-31 мај 2025** во Македонска опера и балет се одржуваат 53 МАЈСКИТЕ ОПЕРСКИ ВЕЧЕРИ 2025.

Низ годините, Мајските оперски вечери станале меѓународен оперски фестивал. Досега, во склоп на фестивалот, се одржале над 280 претстави, со над 1200 учесници од повеќе од 20 земји. Кога во Скопје ќе се спомне месецот мај, луѓето веднаш го поврзуваат со Мајските оперски вечери. Овој фестивал на класичната музика традиционално се одржува во деновите од месец мај и ги собира на едно место сите љубители на операта. Публиката ужива во извонредните изведби на реномираните македонски и светски оперски пејачи, диригенти, режисери и кореографи. Отворањето на првите Мајски оперски вечери (9 мај 1972 г.) било проследено со изведба на операта „Цар Самоил“ на композиторот Кирил Македонски, од страна на оркестарот и оперскиот ансамбл на Ма-

кедонскиот народен театар. Низ годините, Мајските оперски вечери станале меѓународен оперски фестивал. Досега, во склоп на фестивалот, се одржале над 280 приредби, со над 1200 учесници од повеќе од 20 земји. Пролетта во Скопје е прекрасна, мај е еден од најубавите месеци во градот – ако сте љубител на убавата музика и ако го цените префинетниот оперски тон, тогаш дозволете да ве понесат нотите и да ве транспонираат во некое друго време.



„Македонија,, е месечен весник на Македонците во Канада. Првиот број беше објавен на 1-ви ноември 1984 година.

Contact: E-mail: macedonia.canada@yahoo.com; http://www.macedoniannewspaper.com call:416-827-0954

Почитувани читатели,
Продолжувањето на нашата мисија во зачувување на македонската култура, јазик, идентитет и традиции е невозможно без Вашата поддршка и помош. Затоа, Ве покануваме да го помогнете и да се претплатите на весникот Македонија. Истиот ќе биде доставен во првата седмица од месецот до Вашиот дом или работно место.Ви благодариме.

Македонија	St Ilija Macedonian Orthodox Church 1775 Bristol Rd W, Mississauga, ON	St. Nicholas Macedonian Orthodox Church 5225 Howard Ave, Windsor, ON N9A 6Z6	CANADIAN MACEDONIAN PLACE 850 O'Connor Drive, Toronto, Ontario, Canada M4B 3L6	Old Mill Pastry Mississauga 385 The West Mall, Etobicoke, ON M9C 1E7 Pastries Delicatessen 290 The West Mall, Etobicoke, ON M9C 1C6 Sarajevo Grill & Meat 225 The East Mall, Etobicoke, ON M9B 6J1	Royal Meats 3635 Cawthra Rd, Mississauga, ON L5A 2Y5 Mrakovic Meat & Deli 44 Wellesworth Dr, Etobicoke, ON M9C 4R1
Locations:	St. Dimitrija Solunski Macedonian Orthodox Church 201 Main St N, Markham, ON	St. Naum of Ohrid Macedonian Orthodox Church 1150 Stone Church Rd E, Hamilton, ON L8W	Stari Grad 3862 Bloor St W, Toronto, ON M9B 1K9 Markland Wood Pharmacy 4335 Bloor St W, Etobicoke, ON M9C 2A5		
The Macedonian Orthodox Cathedral "St. Clement of Ohrid" 76 Overlea Blvd. - Toronto, Ontario - M4H 1C5	St Nedela Macedonian Orthodox Church 485 Bayly St W, Ajax, ON L1S 6M7				

Голема благодарност до нашите соработници:
Танас Јовановски - поранешен уредник на весникот „Македонија“, колумнист; Отец Александар Тодоровски соработник за верата; Никола Петковски - креатор на крстозборот за весникот Македонија; Зоран Андоновски – соработник; Снежана Тешовиќ - македонско неделно училиште-Свети Климент Охридски; Ташко Кубановски - за рубриката „Афоризми“(Постхумно, архивирани необјавени материјали); Зоран Карапанчев - фотограф, соработник; Боне Темелков - СМК-Канада; Специјални Дописници: За Македонците од Албанија известува Никола Ѓурѓај; Горнан Јовановски - колумнист; Од Пиринска Македонија за весникот Македонија: Стојко Стојков; Блага Дафовска во рубриката „Поезија со повод,;“ Славе Катин - соработник публицист; Колумнисти: Горнан Јовановски; Диме Костов; Каролина Ристеска- „Направи сам,;“ Су Иствуд - страница за македонски кулинарски специјалитети; и Александра Петковска - соработничка од Македонската Заедница во Канада



„Македонија,, е месечен весник, гласило на Македонците во Северна Америка. Излегува во првата седмица од месецот.

Првиот број на “Македонија” излезе на први ноември 1984 година и оттогаш весникот излегува редовно, секој месец уредуван од Танас Јовановски

заклучно со октомври 2013-та година од кога истиот е под уредиштво на Соња Лозановска.

Почитувани читатели и соработници:

Вашите написи, коментари, огласи, реклами, соопштенија и друго треба да пристигнат во Редакцијата најдоцна до 25-от ден во месецот,

за да бидат објавени во бројот за тој месец.

ЗАБЕЛЕШКА: коментарите објавени на страниците на овој весник со потпис на авторите или изворот на информацијата се мислења на истите и не секогаш го одразуваат ставот на Редакцијата. Редакцијата на “Македонија” е одговорна само за текстовите без потпис.

Материјалите испратени на адреса на овој весник стануваат негова сопственост, освен ако за тоа претходно е постигната поинаква согласност.

Помогнете го весникот Македонија, помагајќи го ја помогате македонската заедница, македонскиот збор, македонската вистина..

Со почит,
Соња Лозановска,
главен и одговорен уредник.
Техничко уредување и дизајн
Соња Лозановска

Mississauga, ON
L4X 1T2
macedonia.canada@yahoo.com
Published by 901039 Ontario Limited





416-991-0969
INFO@MAKGENERALCONTRACTING.COM

DRYWALL
FLOORING
PAINTING
TILING
PLUMBING
ELECTRICAL
DEMOLITION
ESCAVATION
DISPOSAL
CONCRETE
EXTERIOR
LANDSCAPING
FENCES
DECKS
TRIMS & MOULDINGS
DOORS & WINDOWS

COMMERCIAL RENOVATION
RESIDENTIAL RENOVATION
INDUSTRIAL RENOVATION
PROPERTY MAINTENANCE





ZORAN NICESKI
BROKER, SRS, ABR, RENE,
Over 25 Years of Selling Experience

*Seller Representative Specialist (SRS)
Accredited Buyer Representative (ABR)
Real Estate Negotiating Expert (RENE)*

PROVEN Selling system to achieve highest price
100% successful transaction closings
PROFESSIONAL Photography, Virtual Tours, Home Staging
FREE Home Evaluation
SERVING THE GTA & SURROUNDING AREAS

416.726.1595
Direct
www.niceski.com
zniceski@gmail.com

SRS ABR RENE REAL ESTATE NEGOTIATING EXPERT



RE/MAX
BROKERAGE, 1-800-477-6011

REALTOR OF THE YEAR 2009
REALTOR OF THE YEAR 2010
REALTOR OF THE YEAR 2011
REALTOR OF THE YEAR 2012
REALTOR OF THE YEAR 2013
REALTOR OF THE YEAR 2014
REALTOR OF THE YEAR 2015
REALTOR OF THE YEAR 2016
REALTOR OF THE YEAR 2017
REALTOR OF THE YEAR 2018
REALTOR OF THE YEAR 2019
REALTOR OF THE YEAR 2020
REALTOR OF THE YEAR 2021
REALTOR OF THE YEAR 2022
REALTOR OF THE YEAR 2023
REALTOR OF THE YEAR 2024
REALTOR OF THE YEAR 2025



My Dental Hygiene Studio
Independent Dental Hygiene Practice

Teeth Cleaning/Scaling
Teeth Polishing
Dental Hygiene Exam
Oral Hygiene Instructions
Teeth Whitening
Teeth Gems

We accept Canadian Dental Care Plan (CDCP)
We do direct billing to Insurance Companies

My dental hygiene studio
my.dental.hygiene.studio

(647) 971-4956
1-49 Mississauga Rd.N
Mississauga, ON, L5H 2H9
info@mydentalhygienestudio.ca
www.mydentalhygienestudio.ca

Milena Hadji Daovska RDH





TGS
THE GIFTING
STUDIO

Send a gift basket to
your loved ones in
Macedonia

Tel/Viber: +38974232357
WhatsApp: +16475171737

Follow us on Facebook
The Gifting Studio

OLD MILL

PASTRY & DELI



WELCOME TO OLD MILL
PASTRY And DELI

*Freshly
Baked Bread
and Pastries*

Old Mill Cafe is an Eastern
European coffee shop

We serve freshly brewed
coffee, balkan-style hot
meals and delicious
desserts

Contact Address:

Contact Info:

Working Hours:

385 The West Mall, Etobicoke,
ON M9C 1E7, Canada

416.551.1779 / 416.519.0064
Email: info@oldmillpastry.ca

Tuesday to Sunday 8:00AM - 8:00PM
Monday - CLOSED

**ACURA PICKERING**

**ACURA PICKERING**

FOR ALL

NEW AND USED

ACURAS

COME SEE ME FOR NEW AND USED ACURA VEHICLES,
MENTION THIS NEWSPAPER AND RECEIVE A **FREE GIFT!**

**905-428-8888**

**JIMV@ACURAPICKERING.COM**



JIM VASILEVSKI
GENERAL SALES MANAGER

ACURA PICKERING
575 KINGSTON RD, PICKERING, ON L1V 3N7 | WWW.ACURAPICKERING.COM | (905) 427-0111